85STE JAARGANG No. 15019 — MAANDAG 23 AUGUSTUS 1965

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Conscientiesteeg 27 — 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Euvel aan boord Gemini-5 verholpen

HOUSTON (RTR) — De Gemini vervolgt zijn vlucht. De brandstofbatterij, die zaterdag een mankement vertoonde, behoeft gedurende de verdere reis geen moeilijkheden meer op te leveren, zo werd meegedeeld. Het had echter maar een haar gescheeld of de vlucht had bij de zesde omloop moeten worden gestaakt. De zuurstofdruk in de batterij, die aanvankelijk zevenhonderd pond was, was geleidelijk aan minder geworden, maar was uiteindelijk op 60 tot 70 pond blijven staan. Daarna was de druk weer gaan toenemen en was weer een normaal peil bereikt. Elke gedachte aan een rendez-vous met het kunstmaantje „Little Rascal" is opgegeven. In plaats daarvan zullen de ruimtevaarders proberen tot een ontmoeting te komen met de baan van een denkbeeldige Agena-raket, die is uitgezet door de vluchtleiding.

Aanvankelijk reisplan wellicht gehandhaafd

Cooper en Conrad verkeren volgens de ruimtevaart-arts in goede conditie, al zijn zij wat slaap tekort gekomen. Hij zei, dat hij niet wil dat zij op dit punt van de vlucht vermoeid raken. De arts drong er op aan, meer te rusten. De ruimtevaarders hadden het herstel van de elektriciteitsvoorziening zo gespannen gevolgd, dat zij nauwelijks een oog dicht hadden gedaan.

Richard Glover, die de werking van de brandstofbatterij aan boord van de Gemini-5 gedurende acht uur had gecontroleerd, deelde mee dat het elektriciteitssysteem precies werkte als op dit punt van de vlucht het geval moest zijn.

Tijdens een persconferentie had vluchtleider Kraft gezegd, dat hij tevreden was over de wijze waarop de vlucht nu verliep en dat „wij alle hoop en verwachting hebben dat wij in staat zullen zijn de vlucht zes of acht dagen te laten duren". Later zei hij, dat hij alleen uit voorzichtigheid over zes dagen had gesproken.

Het kunstmaantje „Little Rascal" waarmee de Gemini-5 volgens de plannen een rendez-vous moest hebben dat echter niet doorgaat, vloog zondagavond op een afstand van bijna 370 kilometer voor het ruimteschip uit. Om 16.15 uur Ant. tijd begonnen Cooper en Conrad aan hun twintigste omloop. Even daarvoor had Cooper laten weten, dat de drukbanden die Conrad om zijn dijbenen heeft ter activering van de bloedsomloop niet naar behoren functioneerden. Cooper heeft deze drukbanden niet, omdat de geleerden een vergelijking willen krijgen van de hartslag van de astronauten.

De ruimtevaarders hebben tot dusver al een reeks foto's genomen van wolkenformaties en van de wervelstormen „Doreen" en „Lucy" die zich over de Stille Oceaan bewegen.

Onderscheiding voor ir Boot van Shell

ROTTERDAM (ANP) — Ter gelegenheid van zijn vertrek als president-directeur van Shell Nederland N Vis ir J. C. G. Boot benoemd tot Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw.

Tegenmaatregel van Jamaica verwacht inzake immigratie

KINGSTON (RTR) Het is mogelijk dat Jamaica een strakkere houding zal aannemen met betrekking tot de immigratie uit de landen van het Britse Gemenebest. Reden is de uitwerking van de jongste Britse beperkingen inzake immigratie op de emmigratiemogelijkheden van Jamaica.

Senator Hugh Shearer verklaarde dat de regering zich binnenkort zou beraden over de wetgeving van Jamaica inzake immigratie uit het Gemenebest. Doel hiervan was verdere beperkingen in te voeren die eventueel nodig zouden zijn om de nieuwe Engelse restricties in de immigratie uit Gemenebest-landen te compenseren.

Ontploffing in Mexico

MEXICOSTAD (RTR) — In een zagerij in de Mexicaanse stad San Cristobal is gisteren een ketel ontploft. Tien arbeiders werden gedood en 13 zwaar gewond.

Meer dan halve ton van personeel S. & F. voor Hilton emissie

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Het personeel van Spritzer & Fuhrmann N.V. (S. & F.) op Curaçao heeft zaterdagmorgen besloten voor meer dan een halve ton deel te nemen aan de Hilton-emissie voor het bedrijfsleven en particulieren. Dit besluit heeft men genomen nadat de directie van Spritzer & Fuhrmann N.V. had meegedeeld voor een ton daarin deel te nemen.

Op Curaçao werkt 255 man personeel bij genoemd bedrijf. De overgrote meerderheid van het personeel heeft zaterdagmorgen zijn goedkeuring gegeven aan de beslissing in te schrijven voor 50.800 gulden. Aan de directie is meegedeeld, dat men met het tegoed in het voorzieningsfonds voor de werknemers garant staat voor de betaling van dit bedrag. Het personeel had er slechts een paar uur voor nodig tot de beslissing om deel te nemen te komen. Op deze manier wilden de werknemers hun vertrouwen in de toeristische toekomst van Curaçao uit spreken.

Elga en Prospero Baiz

De directies en het personeel van N.V. Technische Handelmaatschappij Elga en Prospero Baiz & Co N.V. hebben besloten voor een halve ton deel te nemen aan de Hilton-emissie. De actie hiertoe bij Elga leverde als resultaat op: dertigduizend gulden. Bij Prospero Baiz & Co tekenden directie en personeel in voor twintigduizend gulden.



Op Londen-airport is vrijdag een leeuw in een kist — bestemd voor doorzending naar Karachi — dood aangetroffen. De foto toont ieden van de Britse dierenbescherming die het dier ontdekten, bij het lijk van het dier.

TABAC ORIGINAL
diverse zeepsoorten voor dames

Tass verwijt VS nemen van overmatige risico's

MOSKOU (RTR). — De Russen hebben zondag de Amerikaanse ruimtevaartfunctionarissen verweten, dat ze met de Gemini-vlucht risico's nemen om „de Sovjet-Unie ten koste van alles voorbij te streven".

Het was volgens de New Yorkse correspondent van het Russische persbureau Tass „opmerkelijk", dat het nieuwe systeem van energievoorziening — dat nu moeilijkheden heeft gegeven — niet eerder in de ruimte was beproefd. De installatie was „zo van de proefbank op aarde" blootgesteld aan de omstandigheden zoals die in de ruimte heersen, aldus Tass. Deze „overhaaste" handelwijze was onder andere het gevolg van het feit, dat de leiders van het ruimtevaartprogramma „tot taak hadden gekregen, de Sovjet-Unie tot elke prijs te slaan wat de duur van de ruimtevlucht betreft", zo werd gezegd. Te Houston, in Texas, zei een Amerikaanse vluchtcontroleleider, John Hodge, naar aanleiding van dit bericht, dat het beslist niet zo was als daarin werd voorgesteld. De moeilijkheden met de energievoorziening waren „van die dingen die met elk onderdeel van de apparatuur konden gebeuren", aldus Hodge.

Kerend getij tegen Hanoi in Z-Vietnam

Amerika handhaaft militaire druk

WASHINGTON (RTR). — De grote overwinning die de Amerikaanse mariniers verleden week bij Tsjoe Lai op de Vietcong behaalden, heeft in Amerikaanse regeringskringen het geloof versterkt, dat het getij van de oorlog in Vietnam zich tegen Hanoi begint te keren. In Washington valt duidelijk een stemming van voorzichtig optimisme te bespeuren, die niet alleen het gevolg is van de voor de Amerikanen zo succesvol verlopen slag bij Tsjoe Lai, maar ook de berichten over zware verliezen, die de Vietcong de laatste tijd elders zouden zijn toegebracht.

Amerikaanse functionarissen zeggen dat, als de Amerikaanse en Zuidvietnamese troepen het moessonoffensief van de Vietcong hebben doen verzanden — en zij geloven dat dit het geval is — een mijlpaal is bereikt in het streven, er de communisten van te overtuigen dat ze niet kunnen winnen. Hoewel ze nog rekening houden met zware strijd in de komende weken menen genoemde functionarissen dat Hanoi zich nu voor de keus ziet geplaatst, om steeds zwaardere klappen te vragen of vrede te zoeken. Met dit in gedachten, zo zeggen zij, is de regering van plan de militaire druk te handhaven. Men wil in toenemende mate zware B-52 bommenwerpers inschakelen bij de bombardementen op Vietcong-steunpunten en de luchtaanvallen op Noord-Vietnam voortzetten.

Artsen naar Vietnam

Uit Chicago komt het bericht, dat zeventig Amerikaanse burgerartsen zich als vrijwilligers hebben aangemeld voor de verzorging van de Vietnamese burgerbevolking. De eerste vrijwilliger is verleden week al naar Saigon vertrokken; dertien anderen zullen op 3 september volgen. Zij zullen gedurende een periode van zes tot tien maanden in Zuid-Vietnam blijven. De Zuidvietnamese autoriteiten hebben de Amerikanen om artsen verzocht, aangezien Zuid-Vietnam zelf slechts over zevenhonderd dokters beschikt op een bevolking van zestien miljoen zielen en vijfhonderd van hen onder de wapenen zijn.

Gifgas

Noord-Vietnam heeft zondag bij de internationale controlecommissie geprotesteerd tegen de „vestiging van een Amerikaans mobiel onderzoekinstituut voor bacteriologische en chemische oorlogvoering in Zuid-Vietnam". Het Noordvietnamese persbureau dat dit meldde, haalde berichten uit het westen aan, volgens welke het instituut, behorend tot de 406e Amerikaanse gevechtseenheid voor bacteriologische en chemische oorlogvoering, van Japan naar Zuid-Vietnam was overgebracht. Volgens het protest was het algemeen bekend, dat „de Amerikaanse imperialisten sinds 1961 in Zuid-Vietnam vergiftigde chemicaliën en gifgas hadden gebruikt, die een aantal mensen gedood, tienduizend anderen aangetast, de dood van vee veroorzaakt en oogsten ten gronde gericht hadden".

In Washington wilden de ministeries van defensie en buitenlandse zaken geen commentaar geven. Met de „berichten" uit het westen" doelde Noord-Vietnam mogelijk op een hoofdartikel in een blad van het Amerikaanse genootschap van scheikundigen, waarin de suggestie was vervat om bepaalde chemische stoffen met een lichte uitwerking tegen de Vietcong te gaan gebruiken.

Kansen Tsirimokos niet ongunstig in parlement

Papandreoe hamert op nieuwe verkiezingen

ATHENE (RTR). — De nieuwe Griekse premier Tsirimokos heeft er zondag zijn vertrouwen over uitgesproken, dat zijn regering de goedkeuring van het parlement zal verkrijgen, dat morgen bijeenkomt. Sommige politieke waarnemers delen zijn optimisme niet, maar anderen denken dat de ernstige ongeregeldheden die zich vrijdagavond in Athene hebben voorgedaan een aantal afgevaardigden ertoe zullen brengen, voor de regering te stemmen als reactie op de dreigende „heerschappij van het gepeupel".

Ex-premier Papandreoe, die het afgelopen weekeinde door het land trok om de steun van de bevolking te verkrijgen voor zijn eis inzake nieuwe verkiezingen, voorspelde dat de nieuwe regering geen tien dagen zal aanblijven. De breuk in zijn Centrumpartij schreef hij toe aan „paleis-intriges". Hij veroordeelde het gewelddadig optreden van vrijdagavond in de hoofdstad, zowel van de politie als van de betogers.

Nieuwe verkiezingen

Het heeft de aandacht getrokken dat Papandreoe in zijn openbare redevoeringen van dit weekeinde niet meer als oplossing voor de huidige crisis aangaf, dat hijzelf weer met de vorming van een regering zou worden belast. Die hoop schijnt hij te hebben opgegeven. Nu hamerde hij voortdurend op nieuwe verkiezingen.

Tsirimokos, die vroeger al eens een hartkwaal heeft gehad, hield zondag op advies van zijn dokter rust ergens buiten Athene. Hij was naar verluidt bezig met het opstellen van een regeringsverklaring.

„De politie heeft meegedeeld, dat er van de 226 betogers die vrijdagavond aangehouden werden nog 106 in hechtenis worden gehouden. Zij zullen met nog vijf anderen maandag voor de officier van justitie worden geleid.

Draagraket geborgen

HOUSTON (RTR). — Het Amerikaanse schip „Dupont" is erin geslaagd de eerste trap van de „Titan"-aandrijfraket, waarmee de „Gemini V" in een baan om de aarde werd gebracht, uit zee op te vissen. Dit geschiedde op ongeveer 640 mijl ten zuidwesten van de Bermuda-eilanden. De uitgebrande rakettrap stak acht meter boven de zeespiegel uit. Het is de eerste keer, dat een stuk van een draagraket is geborgen.

De „Dupont" is nu op weg naar de positie, die het schip moet innemen om te kunnen helpen bij het bergen van de ruimtecabine, wanneer de „Gemini V" weer naar de aarde terugkeert.

ROLLEN OMGEKEERD

Indonesiers niet bereid tot schadevergoeding

Betaling dient te komen van Nederland

DJAKARTA (ANP) — Het Indonesische communistische blad „Harian Rakjat" heeft vandaag in een hoofdartikel gewaarschuwd dat „het Indonesische volk niet zal toestaan, dat er over schadevergoeding voor genationaliseerde Nederlandse bedrijven wordt gesproken".

In een commentaar op het bezoek van een Nederlandse economische delegatie schreef het blad, dat Nederland geen enkel recht heeft dit vraagstuk aan te snijden. Het is integendeel Indonesië dat ertoe gerechtigd is schadevergoeding te verlangen van Nederland, „dat Indonesië aan de Japanse fascisten overdroeg en het land schade berokkende door agressieve militaire acties. Als Nederland schadevergoeding eist, dan eisen wij het voor de drie-en-eenhalve eeuw, die zij ons hebben doen lijden", aldus „Harian Rakat".

Het nationalistische blad „Suluh Indonesia" gaf een commentaar in nagenoeg dezelfde geest.

Goede raad niet duur

HOUSTON (AFP). — Uit alle hoeken van de Verenigde Staten ontving het Gemini-controlecentrum in Houston zaterdag telefonische raadgevingen om de moeilijkheden aan boord van de Gemini-V op te lopssen. Een vrouw beweerde dat ergens in de cabine een schroefje los zat. Als Cooper en Conrad dit zouden kunnen vinden, zou alles weer spoedig normaal zijn, sprak zij. Volgens haar zeggen was zij helderziende.

Dominicanen oorlogsmoe

SANTO DOMINGO (RTR). — De 26 provinciale besturen in de Dominicaanse Republiek hebben de missie van de Organisatie van Amerikaanse Staten in Santo Domingo aangespoord spoedig met een oplossing voor het huidige geschil te komen. De O.A.S.-missie woonde zaterdag een bijeenkomst bij van de rechtse regeringsjunta tot nationaal herstel, tijdens welke de provinciale gouverneurs en burgemeesters werden voorgesteld.




Voor het loket van de emigratiedienst op de Dr Albert Plesmanluchthaven op Curaçao heerste gistermorgen in het vroege ochtenduur reeds een grote drukte. Veertig jongelui, die met medewerking van het Curaçaose eilandsbestuur voor studie naar Nederland vertrokken en zeventig jonge werknemers voor Philips Telecommunicatie verbraken er formeel de band met hun woonplaats Curaçao. Dit werd hen vergemakkelijkt door de aanwezigheid van vele familieleden en bekenden, die hen af kwamen duwen.

Christelijke bond voor overheidspersoneel roept op tot eenheid

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Christelijke bond van overheidspersoneel op Curacao heeft voor zondagmorgen tien uur een algemene ledenvergadering uitgeschreven in het gebouw van het Clasc te Scharloo.

Punt van bespreking vormen onder meer de noodzaak voor een herziening van het loon van de arbeiders in overheidsdienst evenals de voorzieningen bij ziekte. Verder zal ter sprake komen een verzoek aan de overheid een contactpersoon aan te wijzen, bij wie de arbeiders met hun klachten terecht kunnen. De circulaire voor de vergadering is ondertekend door secretaris W. Willems.

In de circulaire wordt er op gewezen, dat de huidige toestand voor deze groep van overheidspersoneel niet gunstig is, omdat men verdeeld is in kleine bonden. Het is daarom nodig, aldus de circulaire te komen tot één bond voor al het ovrheidspersoneel.

Aanwezigheid Guevara in Sto. Domingo gemeld

Guzmán volgt hem als minister van Cuba op

SANTO DOMINGO (AFP) — Het hoofd van de regering tot nationaal herstel in de Dominicaanse Republiek, generaal Imbert, heeft zaterdag beweerd over het bewijs te beschikken dat de Cubaanse minister Ernesto „Che" Guevara zich gedurende de eerste dagen na het uitbreken van de revolutie, in april, in de Dominicaanse Republiek heeft bevonden. Hij voegde hieraan toe dat hij dit bewijs te gelegener tijd zal openbaren.

Radio Santo Domingo, in handen van de nationaal-herstelregering, had onlangs meegedeeld dat Guevara aan de zijde van de strijdkrachten van kolonel Caamaño was gesneuveld.

De Cubaanse pers noemde zaterdag Arturo Guzmán voor het eerste minister van nijverheid, een post die eerst door Ernesto Che Guevara bekleed was. Uit doorgaans betrouwbare bron was twee maanden geleden vernomen dat Guzmán, tot dan toe onder-minister, Guevara was opgevolgd. Maar een officiele verklaring bleef uit en de pers ging door met Guzmán onder-minister of waarnemend minister te noemen.

De in Argentinië geboren Guevara, een van de top-figuren van de revolutie, is al meer dan vijf maanden lang niet in het openbaar gezien.

Nasser bij Feisal

CAIRO (RTR) — Radio Cairo meldt dat president Nasser van Egypte zondagavond in de Rode-Zeehaven Djidda is aangekomen, waar hij door koning Feisal van Saoedi-Arabië werd ontvangen.

Horecaf neemt deel in Hilton-emissie

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De bond van personeel in de hotels, restaurants en aanverwante bedrijven op Curaçao, Horecaf, heeft besloten voor vijfhonderd gulden deel te nemen in de financiering van het Curaçaose Hiltonhotel. De Horecaf-bond bestaat nog geen jaar.

TERRORISTEN IN PERU IN AFTOCHT

Achtervolging door luchtmacht gesteund

LIMA (STR). — De regeringstroepen hebben zaterdag de achtervolging voortgezet van de terroristen die door het oerwoud van de centrale Andes vluchtten. De arrestatie is bekend gemaakt van één van de voornaamste communistische leiders en wel Jorge Sotomayor, nummer twee van de „Caps Mir", een linkse revolutionaire beweging. Hij werd van Cuzco naar Lima gebracht voor een verhoor door agenten van de veiligheidsdienst.

Volgens militaire kringen trekken de terroristen zich thans terug in de jungle van de Amazone, waar zij te kampen zullen krijgen met ziekten en ontberingen, en geteisterd zullen worden door insecten en gehinderd door moerassen, terwijl zij verder naar het oosten vluchten.

Op Cuba opgeleid

De regeringstroepen worden bij de achtervolging gesteund door vliegtuigen. Een aantal terroristen is gevangen genomen, na de ontdekking van een bergplaats van wapens in Ojospampa. De terroristen zouden op Cuba getrainde commuisten zijn.

De Peruviaanse regering heeft de doodstraf gesteld op ondermijnende daden of het voeren van guerrilla. Het leger krijgt meer gelden ter beschikking, teneinde de rebellen in midden-Perú beter van repliek te kunnen dienen.

Meisje trouwt met moordenaar van haar vroegere vriend

LONDEN (RTR) — De 21-jarige Londense typiste Mavis Upton zal in het huwelijk treden met een man, die tot levenslange gevangenisstraf is veroordeeld wegens moord op haar vroegere vriend. De 26-jarige Barry Tomkys zal daarvoor uit de gevangenis van Dartmoor naar de naburige stad Tavistock worden overgebracht. Na de plechtigheid gaat hij terug naar Dartmoor voor het uitzitten van zijn straf. „Levenslang" betekent in Engeland vaak, dat men na tien jaar vrijkomt.

RADIO - TELEVISIE

maandag

Curom — 18.00 Noticia; 18.15 Taptoeklanken; 18.45 Voor het slapen 19.00 Nieuws; 19.15 Discovaria; 20.15 45 toeren non stop; 20.30 Por los campos de Venezuela; 20.45 Music box. 21.30 Zd. Am. dansmuz.; 22.55 Ter overdenking.

Wereldomroep — (11730-9590-6020 kHz) - 19.00 Nieuws; 19.09 Com. nieuws; 19.12 Ned. nieuwsjournaal; 19.19 Sport; 19.22 Progr. overz.; 19.23 Op verzoek; 19.52 „Dodendans op Härtberg"; 20.10 Radiokrant Ned. Ant. en Sur.; 20.40 Overdenking; 20.43 Progr. voor morgen; 20.45 Nieuws; 20.46 Beurs; (15290 kHz) - 18.00 Spaans progr.; (11800-9715 kHz) 20.00 Spaans progr.; (9590 kHz) - 23.30 Spaans progr.

TeleCuracao — 17.00 Kinderuurtje; tje; 17.30 Shell progr.; 18.00 Robin Hood; 18.15 Public service; 18.30 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Sport; 19.15 Public service; 19.30 RVD; 20.00 Naked city; 20.30 Battle line; 21.00 Nieuws; 21.15 77 sunset strip; 22.15 Nurses.

TeleAruba — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 Annie Oakley; 18.30 NTS journaal; 18.45 Noticia; 19.00 Shindig; 19.30 Noticia; 19.45 Lawman; 20.15 Nuestro barrio; 20.45 News; 21.00 Film; 22.00 Nieuws; 22.05 I spy

Radio Caracas Televisión — 19.00 La vida del Doctor José Gregorio Hernandez; 19.30 Historia de tres hermanas; 20.30 Dimensión desconocida; 21.00 El observador Creole; 21.15 La caldera del diablo; 21.45 El doctor Kildare; 22.45 Jefatura 87; 23.45 Radio Caracas Televisión te dice....

Venevision — 18.15 El solitario Slade; 18.45 Los Supersonicos; 19.15 El informador; 19.30 Combate; 20.30 El Fugitivo; 21.25 El informador; 21.30 El detective millonario; 22.30 El hombre de la camara; 11.00 El informador.

CVTV - Cadena Venezolana de Televisión — 18.30 Los tres chiflados; 19.00 Historias apasionantes; 19.30 Cine del martes; 21.30 La novela de las 9.30; 10.00 Knock Out; 22.05 Europa de noche.

Curom — 06.30 Opening; 06.38 Bon Dia; 06.45 Met muz. naar school; 07.00 Nieuws; 07.15 Ochtendblad; 08.00 Nieuws; 08.15 Piano varia; 09.00 Vit. B progr.; 10.30 Nieuws; 10.40 Klas. muz.; 11.15 Kath. uitz.; 11.30 Operettemuz.; 12.00 Noticia; 12.10 Seguridad den trafico; 12.15 Lunchmuz.; 12.30 Nieuws; 12.45 Artist(e) van de dag; 13.00 Muz.; 14.00 Volksmuz.; 14.30 Weekoverz.; 15.00 Duitse muz.; 15.15 Ora infantil; 15.30 Verzoekplaten progr.

Wereldomroep — (17810 kHz) 12.00 Opening; Nieuws; Com. nieuws; Ned. nieuwsjournaal; Engels nieuws; Com nieuws; Nederlands nieuws; Beurs; 12.40 Actualidad Europea; European Review; (11730 - 9590 kHz) - 17.30 Nieuws; 17.39 Ned. nieuwsjournaal; 17.46 Buitenlands weekoverz.; 17.58 Fragmenten 2e deel Mattheus Passie; 18.42 Ter overdenking; 18.45 Progr. voor morgen; 18.46 Nieuws.

Dinsdag

Radio Caracas Televisión - - 9.00 En el jardin in infancia; 9.30 4° grado TV educativa; 10.00 6° grado TV educativa; 10.30 El programa de Cecilia Martinez; 11.15 El hogar y la moda; 11.45 Tu hogar y tu; 11.55 Noticias; 12.00 El show de Renny; 13 55 Se necesita una Amiga; 13.55 Secretos de mujer; 14.00 La novela del hogar; 14.20 Secretos de mujer; 14.25 La novela romantica; 14.45 Secretos de mujer; 14.50 La novela pasional; 15.10 Tu desconocido yo; 15.25 Locolandia; 15.45 Cortos cinematográficos; 16.15 Mi hermana Elena; 16.45 Comedy Capers; 17.00 Las Aventuras de Robin Hood.

del espacio; 17.15 El investigador submarino; 17.45 Sugarfoot.

Venevision — 15.00 Cocina al minuto; 15.30 Historia de amor; 16.00 El club del zorro; 17.00 Popeye; 17.05 El angel

Sithoc op dreef tegen Barber: 3-0

WILLEMSTAD. — Als goede voorbereiding op de komende voetbalcompetitie heeft Sithoc gistermiddag een 3—0 overwinning behaald op Centro Barber. Voor de wedstrijd te Barber bestond grote belangstelling en het publiek genoot van een mooie en sportieve wedstrijd, welke zonder één wanklank verliep. Bij de rust stonden de Collegialen al met 2—0 vóór door doelpunten van Regales en Hato. In het komende weekeinde houden de voetbalclubs te Banda Abao een rustpauze. Scheidsrechter Doran had geen moeilijke taak.

Koningin Eileen Barbour van de Caribeclub op Aruba legde gistermorgen de eerste steen voor het kegelcentrum van de club. Daarbij keek voorzitter Ruben Mansur (op de voorgrond) aandachtig toe.

Softballoverwinning van Venezolanen tegen CABALLERO: 16 - 15

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De op zondagmorgen gespeelde softballwedstrijd tussen Caballero en National City Bank (N.B.C.) van Venezuela op het terrein van SUBT te Kintjan, leverde pas in de laatste inning winst op voor de Venezolanen. Caballero had in de vierde inning een 11—2 voorsprong, maar zag deze in de resterende innings langzaam maar zeker kleiner worden. City Bank kreeg zijn punten cadeau, dank zij „errors" van de infield en outfield van Caballero, en het wilde werpen van de Caballero-spelers.

In de vijfde inning bracht City Bank de stand op 9—11 en nam daarna in de zesde een 15—12 voorsprong. Caballero zag echter nog kans in de zevende inning de stand in evenwicht te brengen. Omdat City Bank „hometeam" was, zagen de Venezolanen kans in de laatste inning met een hit en een „error" de wedstrijd met 16—15 te winnen. Reeds in de eerste inning nam Caballero een 1—0 voorsprong met een homerun van Akim Zschuschen. Manzo en Escalona maakten er voor hun club (City Bank) op hun beurt in de eerste inning 2—1 van.



De Venezolanen deelden gisteren op het SUBT-terrein rake klappen uit tijdens de soft-ball-wedstrijd tegen de Curaçaose club Caballero: 16—15. Foto: een (oudere) Venezolaan in actie. Het „buikje" vormde geen onoverkomelijke hindernis; de bal verdween ver in het veld.

Sensatie

In de tweede inning kwam er sensatie toen Zschuschen na een line-drive van Bello een „tripleplay" verrichtte met de combinatie 5-4-3. Caballero nam in de derde inning een 3—2 voorsprong met runs van Vicente Piña en Charles Ponson. De vierde inning leverde acht runs voor Caballero op, en iedereen was al van mening dat de Venezolanen tegen deze achterstand niets meer konden in brengen. Hierin had men zich echter vergist. Stuart, Hellburg (Maracucho) en Nene Gravenhorst stonden op het honk met geen enkele out. Op een „sacrifice fly" van Vicente Piña liep Stuart binnen en Gravenhorst deed hetzelfde op een „sacrifice" van Ponson. Na twee out begonnen de spelers van Caballero pas echt feest te vieren. Hellburg, Eddie Daou, Norman Calmes, Akim Zscuschen, Jesus Halabi en Stuart zagen nog kans over de thuisplaat te gaan. De stand na deze inning was tot 11—2 opgelopen.

Het was misschien onderschatting van de tegenstander, welke Caballero de teugels even deed vieren. Dit kwam haar duur te staan. City Bank kwam in de vijfde inning sterk opzetten. Men moest werper Hellburg van de heuvel halen voor Calmes, die het ook niet beter deed. City Bank verkleinde de score tot 9—11. In de zesde inning werden nog zes runs door de Venezolanen gescoord om een 15—12 voorsprong te nemen. Caballero had namelijk eerder door een run van Hellburg de stand op 12—9 gebracht.

Op de valreep

In de zevende inning sloeg Jesus Halabi met twee lopers op de honken een homerun om de stand in evenwicht te brengen, maar in de Venezolaanse slagbeurt liep Arreano binnen op een hit van Manzo en een „error" van Hellburg, zodat City Bank de wedstrijd met 16—15 won. Winnaar werd González en verliezer José Hellburg. Het scoreverloop zag er als volgt uit:

Caballero	1	0	2	8	0	1	3	—	15
City Bank	2	0	0	0	7	6	1	—	16

City Bank nam hiermee revanche voor de op zaterdagmiddag opgelopen 5—10 nederlaag tegen Caballero. Ook met pingpong, biljart en dominó bleven de Venezolaanse gasten hun Curaçaose broeders de baas en wonnen zij het toernooi.

PONCE ongeslagen in baseballstrijd

Antillanos verslagen evenals Armendaris

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Ponce bleef zaterdagmiddag en zondagmorgen ongeslagen in de baseball-competitie van de A-klasse in poule B. Zaterdagmiddag werd Antillanos met de score van 9—2 verslagen en zondagmorgen bonden de pupillen van manager Norman Jansen, Armendaris, aan hun zegekar. Winnaar en tevens beste batter bij Ponce was zaterdagmiddag Iby Harms met drie hits in vier slagbeurten. In totaal scoorde Ponce twaalf hits en beging maar drie „errors"

Antillanos sloeg twee hits, scoorde twee runs en maakte twee „errors". Verliezer was M. van der Leiden. In deze wedstrijd boekte Harms veertien strike-outs. De wedstrijd van zondagmorgen tegen Armendaris bracht geen verrassing. Ponce bleef zoals vanouds superieur de lakens uitdelen. Pierre Tremus, een nieuweling bij Ponce, bewees zijn capaciteiten op de heuvel. Tot de vijfde inning stond hij geen enkele hit toe aan de tegenstander. Deze werper moest echter wegens een knieblessure de wedstrijd staken. Zijn plaats op de heuvel werd ingenomen door Harold St. Jago, die eveneens voortreffelijk de batters van Armendaris in bedwang hield. In totaal scoorde Ponce elf hits en men ging vijf „errors". Armendaris sloeg vijf hits en begin evenveel veldfouten. Beste batter bij Ponce was Wilfrido Rafael met drie hits (waaronder twee doubles) en vier keer aan bat en Tremus, die twee hits sloeg en twee keer aan bat was.

Hard van stapel

Reeds in de eerste inning liepen de „boys" van Cher Asile hard van stapel. Erwin Seferina scoorde met een single, direct daarna gevolgd door Guillermo Campagnard, die zijn clubmakker met een two-base-hit zond. Oleander kreeg base-on-balls en liep samen met Campagnard over de homeplate op een double van Rafael (3—0). In de derde inning nam Ponce een 5—0 voorsprong met runs van Clements en Lamoen, die konden scoren op een basehit van Tremus. In de vierde inning bleef Ponce aan de macht. Seferina bracht de stand op 7—0 op een single van Campagnard

In de vijfde inning moest Tremus de heuvel aan St. Jago afstaan. Armendaris scoorde tweemaal in de zesde inning, tweemaal in de zevende en éénmaal in de achtste inning. Ponce voegde in de achtste inning og twee runs aan hun totaal toe om tenslotte de wedstrijd met 8—5 te winnen. Het scoreverloop zag er als volgt uit:

Armendaris	0	0	0	0	0	2	2	1	0 —	5
Ponce	3	0	2	1	0	0	0	2	- —	8

Winnaar werd Tremus en de verliezer Philips. Dinsdagavond volgt de vriendschappelijke wedstrijd tussen Ponce en Blue Hawks.

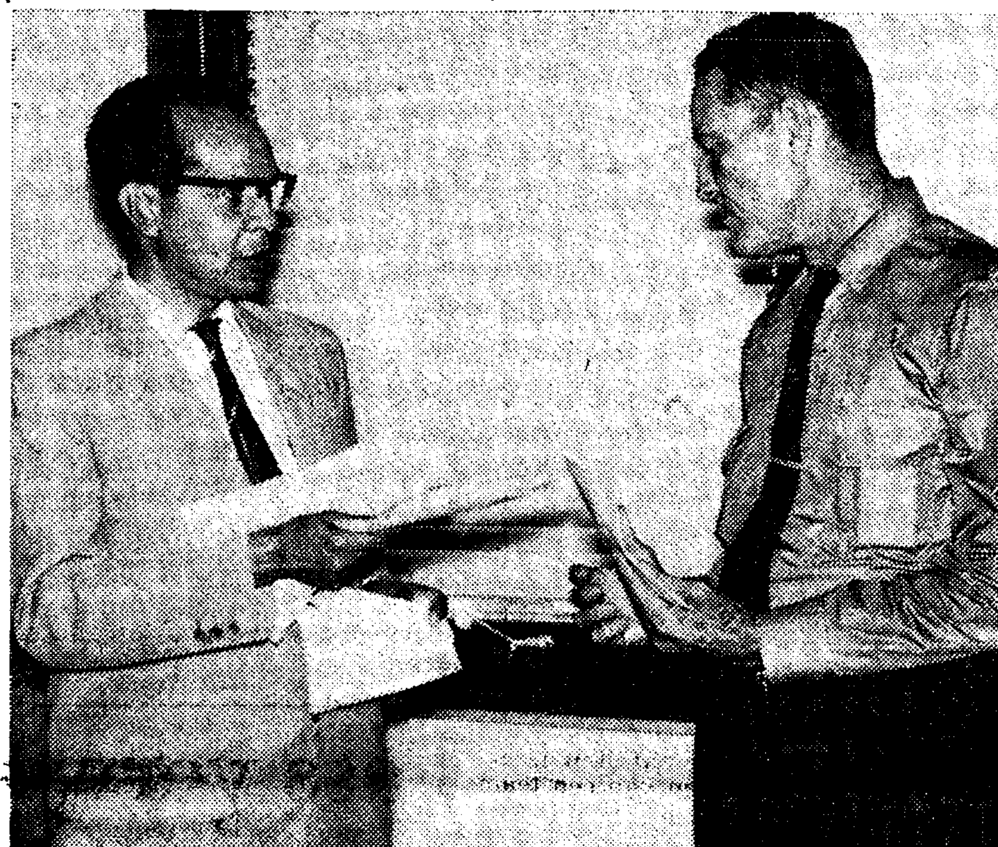
SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Adonis 21 te La Guaira; Agamemnon 20 1020 m no Guadeloupe nr Barbados; Ammon 21 vn Willemstad nr Bonaire, 23 vn Aruba nr Nassau; Archimedes 21 180 m no Porto Rico nr Le Havre; Artemis 23 vn Paramaribo nr Nickerie; Attis 20 vn Antigua nr St Kitts; Ceres 23 te Kingston; Chiron 21 vn Curacao nr Puerto Cabello; Daphnis 20 vn Larema nr Jacmel; Diogenes 22 850 m wzw Azoren nr Curacao; Hector 21 310 m w Las Palmas nr Las Palmas; Marathon 23 vn Paramaribo nr Georgetown; Maron 23 vn Georgetonw nr Paramaribo; Medon 20 210 m no Guadeloupe nr Antwerpen; Oranje Nassau 23 vn Port of Spain nr Grenada; Oranjestad 20 700 m zzw Horta nr Barbados; Parthenon 23 200 m w St Maarten nr Willemstad; Prins der Nederlanden 21 vn Southampton nr Port of Spain; Sinon 21 vn New York nr Willemstad; Themis 21 1500 m o Porto Rico nr Amsterdam; Triton 21 vn Amsterdam nr W. Indië; Ulysses 21 60 m zw Azoren nr Antwerpen; Willemstad 21 250 m wzw Kp St Vincent nr Southampton.

Veilige auto

MONTREAL (AFP). — Twaalf jaar lang hebben een Canadese verzekeringsmaatschappij en de automobielclub van Canada hun gedachten laten gaan over een zo veilig mogelijke auto. Vrijdag is die in Montreal getoond. Tot de voorzieningen die door de twee instellingen beslist noodzakelijk worden geacht om de onveiligheid in het verkeer te verkleinen, zijn draaistoelen, een rechthoekig stuur, een claxon die begint te werken als de bestuurder in slaap valt (waarbij automatisch de motor wordt uitgeschakeld), een knop op het instrumentenpaneel waarmee men een chemisch blusmiddel op een brandende motor kan spuiten, alsmede verklikkerlampjes die defecten signaleren aan rassen, assen, bougies en drijfstangen.

Het personeel van de posterijen op Aruba huldigde zaterdagmiddag brievenbesteller Jacobo Hoeverts in verband met zijn zilveren jubileum. Postdirecteur J. C. Quast sprak daarbij de jubilaris toe en overhandigde hem de gebruikelijke enveloppe.



„CINELANDIA"

Heden maandag 23 augustus om 7.00 en 9.00 n.m.

„STATION SIX SAHARA"

In het Engels met Spaanse tekst.

f 1,50 - f 0.90 — Boven 18 jaar!

Dinsdag 24 om 7.00 en 9.00 n.m. — Premiere!

Robert Vaughn - Luciana Poluzzi in:

"TO TRAP A SPY"

In he Engels met Spaanse tekst. In KLEUREN.

„ROXY"

Heden maandag 23, dinsdag 24 augustus om 7.00 en 9.00 n.m. — Premiere!

Doris Svenlund - Per Oscarson in:

"MOGEN WIJ ZWIJGEN?"

(Gefahren der Liebe)

In het Duits met Hollandse tekst.

Alle problemen van de sexuele verhoudingen duidelijk en openhartig behandeld. Een film over datgene, wat alle jonge mensen vóór het huwelijk moeten weten!

f 1,50 - f 0,90 — Om 7 n.m. alleen Dames en om 9 n.m. alleen Heren.

Radio-object in Chili van Nederlandse paters

WILLEMSTAD — Zeven Nederlandse paters capucijnen, die werkzaam zijn in het meest onderontwikkelde deel van Chili, San Juan de la Costa, hebben het plan opgevat een klein radio-omroep op te zetten om de plaatselijke bevolking uit het isolement te halen. De financiering van dit plan is voor een groot deel reeds geregeld, aldus de „Philips Koerier".

De bedoeling is met duizend ontvangers in de verschillende huizen en hutten te beginnen. Voor de uitzending maakt men gebruik van een Philips middengolfomroepzender en vier mobilifoonzenders voor het onderlinge contact. Voorlopig wil men elke avond een uitzending verzorgen van twee of drie uur, waarin landbouwonderricht en gezondheidsleer aan de orde komen evenals cursussen om te leren lezen en schrijven en daartussen door godsdienstige praatjes. In het bedoelde gebied is de gemiddelde leeftijd twintig jaar door de grote kindersterfte, waaraan onder meer een gebrek aan kennis van de hygiene debet is. Het schoolbezoek is vrijwel nihil, zodat zeventig procent van de bevolking analfabeet is.

De zeven paters bezetten vier missieposten en geven leiding aan twee landbouwscholen, twee poliklinieken en een godsdienstig vormingscentrum. Zij zouden ook graag anders gerichte programma's met muziek enz. willen uitzenden, maar de mankracht ontbreekt daarvoor nog.

KUIFJE

Het gebroken oor

Ha! Deze keer heb je je mond voorbij gepraat. Nu zul je zeggen waar 't is. En geen smoesjes!...

Ik heb je reeds gezegd dat ik 't niet weet!...

Luister goed: ik heb nog één kogel in dit geweer. Ik tel tot drie! spreek je niet, dan is die kogel voor jou! Begrepen?... Een... twee...

Pas op!...'n slang!!!...

Waar ergens?...

Aaauw!

Hier!

Huk!

De misdaad zonder fouten

FEUILLETON

door
WILLY CORSARI

22)

Het koboltje knikte, blij, dat de inspecteur hem niet meenam.

De jongedame was inmiddels opgestaan.

„Hier", zei ze, een gulden neerleggend. „Deze zal ik maar houden." Ze stopte het muisje in een doos met veel ronde luchtgaatjes en verborg het hele geval in haar mof.

„Dááég", zei ze tot de Gekreukelde. „Als die vier kleinen wat groter zijn kom ik nog eens terug."

De Gekreukelde maakte een buiging, die elegant bedoeld was, maar die een normaal mens een rilling moest bezorgen.

„Dag juffrouw." En hij wendde zich tot de inspecteur, reeds gereed alle vragen, die hem gesteld mochten worden, op zijn idiote glimlach te doen afstuiten.

„Wie is die dame?" vroeg de inspecteur.

„Een jufflouw die tekent en schildelt. Ze maakt plaatjes vool kindelboeken en koopt hiel altijd muize en kikkels en zo om uit te tekene."

Het is ook eigenlijk verkeerd zich ergens over te verbazen, dacht Brom.

„Zo, zo", ging hij voort. „Je hebt chique klanten."

En hij liet er op volgen:

„Meneer Hardt, die vermoord is, heb jij ook goed gekend, hé?"

De Gekreukelde glimlachte.

„Wat zeg u?"

De vraag werd herhaald.

„Gekend? De vel-velmoolde meneel? Nee."

„Heb je hem nooit gezien?"

„Wat zeg u?"

„Of je hem nooit gezien hebt?"

„Gezien? Ik? Ja."

„Wanneer zag je hem voor het laatst?"

„Wat zeg u?"

„Als je me nu nog eens tweemaal hetzelfde laat vragen, ga je mee naar 't bureau."

„Wa-wa-wat......" De Gekreukelde bedacht zich intijds.

„Wel?" zei de inspecteur.

„Dat weet ik niet."

„Wat weet je niet?"

„Wan-wanneel ik 'em het laatst zag vloeg u toch?"

Goed geraden, dacht de inspecteur. Het soort half-idioten dat zo goochem is, dat ze altijd iets tweemaal laten vragen om tijd te hebben voor ze antwoorden.

„Heb je hem vaak gesproken?" vroeg hij voort.

„Dat weet ik niet."

„Hoe dikwijls?"

„Dat weet ik niet."

„Is hij wel 'es hier geweest?"

„Dat weet ik niet."

„Ben jij wel eens aan z'n huis geweest?"

„Dat weet ik niet."

„Heb jij zin 'es een poosje in een cel te worden opgesloten?"

„Dat wee-wee-weet ik nie."

„Zo, weet je dat ook niet. Vertel me dan maar 'es wie je de bloemen heeft gegeven, die je die middag naar z'n huis hebt gebracht."

„Dat weet ik niet."

„Ga maar mee naar 't bureau."

„En me-me beeste?"

„Dat weet ik niet", zei ditmaal de inspecteur.

„Maal die gaan doo-doo-oo-d. Mag ik ze eten geve?"

„Geef ze maar heel veel eten. Je zal wel lang moeten brommen als je de waarheid niet wilt zeggen. Ik heb de tijd."

Het mannetje begon in de bakjes der vogels zaad en in de fontetintjes water te doen. Visvoer te strooien in de kommen met goudvissen. Stukken brood te leggen in de glazen, waarin de muizen leefden.

De inspecteur ging het trapje naar de straat op, wachtte buiten even tot er een agent opdaagde, droeg deze op de Gekreukelde binnen te houden tot een rechercheur hem kwam halen. Een half uur later zat het kratesje in een cel.

„Ik weet het nie", had hij gezegd, toen de inspecteur hem nog eens had gevraagd van wie de bloemen waren, even voor hij werd opgesloten.

Toen was hij verzonken in een bot zwijgen, waarin hij de indruk wekte, volkomen idioot te zijn.

(Wordt vervolgd)



Bij vertrek studenten en Philips-gangers

Ondanks vroege uur talrijke uit-wuivers

(Van onze correspondent)

WILLEMSTAD — Voor het vertrek van de veertig aspirant-studenten, die met medewerking van het eilandgebied Curacao in Nederland gaan studeren, en van de zevenentwintig werknemers voor Philips Telecommunicatie bestond gistermorgen ondanks het vroege uur een bijzonder grote belangstelling. De vertrekhal van de Dr Albert Plesmanluchthaven was bijna te klein om familieleden en bekenden te omvatten.

Reeds vóór half zes gonsde het van de drukte bij het stationsgebouw en was het moeilijk een parkeerplaats te krijgen. Voor de laatste maal werd goede raad gegeven en klikten de fototoestellen. De eerste gemengde groep vertrok om zes uur met een chartervliegtuig van de ALM, terwijl de rest van de jongelui moest blijven wachten op de volgende vlucht van rond half acht. Op Aruba stapte men over op een vliegtuig van de TCA, terwijl er zich nog negen Arubaanse werknemers voegden bij de Philips-gangers, waarna de zesenzeventig jeugdige Antillianen **de reis aanvaardden naar New York.** Andermaal moest men daar op een ander vliegtuig (nu van de IJslandse luchtvaartmaatschappij) overstappen om de grote oversteek te aanvaarden naar Schiphol. Volgens de plannen zouden de jongelui vanmiddag rond twaalf uur Antilliaanse tijd daar aankomen. De heer H. Oehlers van Bonaire Trading NV vergezelde de studenten en werknemers.

Op het vliegveld waren ondermeer ten afscheid aanwezig de heer G. P. Jansen, hoofd van de afdeling volksontwikkeling en opvoeding en drs M. J. Boekhoudt van het departement van sociale en economische zaken. Vannacht om half twee vertrekken de eenentachtig landsbeursalen en de elf jongelui, voor wie het land de overtochtkosten voor zijn rekening heeft genomen.

Terwijl de zon nog alle moeite deed de ochtendschemerig rond Curaçao te verdrijven begonnen de Curaçaose aspirant-studenten en Philips-werknemers gistermorgen aan het erste deel van hun reis naar Nederland op de Dr Albert Plesmanluchthaven. De eerste etappe bleef nog Antilliaans: een chartertoestel van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij wachtte hen voor de tocht naar Aruba. Nog even keken zij om naar de honderden familieleden en bekenden die hen uitwuifden voor de eerste stap op de lange weg werd gezet. Tegen de middag (Antilliaanse tijd) werden zij vandaag verwacht op Schiphol.

Nederland wordt snel duurder

Prijzen al ver boven officiële ramingen

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — De prijzen zijn in de eerste helft van dit jaar met 5.3 procent gestegen in Nederland. Dat is 0.8 procent meer dan het centraal planbureau als toelaatbaar geraamd heeft. In vergelijking met vorig jaar zomer is het leven zelfs zeven procent duurder geworden, waartoe de overheid zelf een forse stoot gegeven heeft. Dit alles is voor het Consumenten Contact Orgaan aanleiding om de noodklok te luiden en er bij de minister van economische zaken op aan te dringen de zaak beter in de hand te houden. Volgens het CCO gaan de kosten van levensonderhoud veel te snel omhoog en dit kan tot grote moeilijkheden aanleiding geven.

De stijgingen doen zich overigens op het gehele economische vlak voor. Zij gelden voor de directe levensbehoeften, zoals aardappelen, groenten, andere voedingsmiddelen, maar ook voor diverse gebruiksartikelen en voor sociale voorzieningen. Verder vertoont de amusements- en sportsector eveneens sterke prijsverhogingen.

De groenten bijvoorbeeld stegen in percentages, die liggen tussen de 20 en 90 procent. De prijzen van bloemen liepen met 43 procent op en de sociale voorzieningen tussen de 10 en 41 procent (premies, contributies voor kruisverenigingen en dergelijke).

De overheid heeft trouwens zelf een niet bepaald sober voorbeeld gegeven. Water steeg met 8 procent maar de reiniging met zelfs 21 procent, het luistergeld met 50 procent en briefport en telefoon met respectievelijk 50 en 40 procent.

„Voor minister Den Uyl van economische zaken reden om ook de overheidssector eens te betrekken in zijn prijsbeleid", aldus het CCO.

Sprongen sinds juni 1964

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — Het Consumenten Contact Orgaan heeft de prijzen van een aantal artikelen in Nederland vergeleken met vorig jaar juni. Daaruit blijkt volgens het CCO een spectaculaire sprong omhoog, die te denken geeft.

De percentages spreken voor zichzelf:

aardappelen	41 pct.
verse groente	26 "
bieten	90 "
andijvie	77 "
bloemkool	37 "
vers fruit	26 "
kersen	57 "
appels	26 "
rijst	10 "
gebak	10 "
margarine	16 "
eieren	28 "
bloemen	40 "
kruisvereniging	14 "
vrijwillig ziekenfonds	11 "
aanvullend ziekenfonds	43 "
bioscoop	10 "
voetbalwedstrijd	15 "
huur zomerhuisjes	15 "
pensions	10 "

In de overheidssector:

water	8 pct.
reiniging	21 "
luistergeld	50 "
briefport	50 "
telefoon	40 "

Correspondentievriend

WILLEMSTAD — Anny van de Munckhof, p/a Sint Gregoriusziekenhuis, Kochstraat 2, Brunssum in Nederland wil graag in het Engels corresponderen met een Curacaose jongen van zeventien of achttien jaar. Zij is zestien jaar, katholiek, en haar hobbies zijn zwemmen en lezen.

WEST-END

Maandag 7.00 en 9.00 p.m.

De HIT van het weekeinde. De gevleugelde legende van het eskadron uit de 2e Wereldoorlog

"633 SQUADRON" (ESCUADRON 633)

Cliff Robertson - George Chakiris - Maria Perschy

Gebaseerd op ware, dramatische gebeurtenissen.

Het witte doek explodeert bij deze belangrijke missie.

PANAVISION en Kleuren. Engels met Spaanse teksten.

f 2,00 - *f* 1,25 — **Boven 18 jaar.**

RECTIFICATIE

In verband met het huwelijk van

Ria Elize Amstelveen

en

Cornelis Gerrit van Schaik

zal gelegenheid tot gelukwensen geboden worden in het Jeugdgebouw achter de Emmakerk.

Toekomstig adres: Mgr. Kieckensweg 32A.

3 MAANDEN

ENGELSE HANDELSCORRESPONDENTIE

Spoedcursus voor afgewezenen en gevorderden.

Aanvang 24 augustus — Examen in december a.s.

AANMELDEN: **ST. GERARDUS CURSUS**

Boven Boekhandel Salas — Telefoon 12640

Op 23 augustus is ons lief dochtertje en zusje

INEKE

zachtjes van ons heengegaan.

F. H. van Veenendaal

W. van Veenendaal-Van den Heuvel

Marjan en Frank-Robert

Sao Paolo

Vijf gewonden bij twee aanrijdingen

WILLEMSTAD — Op de Seroe Fortunaweg deed zich zaterdagmiddag om twee uur een verkeersongeval voor, waarbij drie personen zodanig werden verwond, dat zij opgenomen moesten worden. Volgens een ooggetuige is het volgende gebeurd. Een personenauto die achter de wagen van de ooggetuige reed, kwam met een snelheid van ongeveer zeventig kilometer per uur van een onverharde weg de Seroe Fortunaweg op. Dit gebeurde terwijl er van de tegenovergestelde richting een AC-busje naderde De autobestuurder die het ongeval zag gebeuren, moest sterk naar links uitwijken om een aanrijding met de AC-bus te voorkomen. De achter hem rijdende auto en de AC-bus botsten frontaal.

De bestuurder van de AC-bus werd met gebroken ribben in het hospitaal opgenomen, een Chinese zeeman, opvarende van een tanker, die als passagier meereed, werd met zware hoofdwonden eveneens in het ziekenhuis opgenomen. De bestuurder van de personenauto werd in bewusteloze toestand met hoofdwonden en een rechterarm- en rechterbeenfractuur opgenomen inhet sanatorium van het Groene Kruis.

Zaterdag omstreeks middernacht ontstond op de Schottegatweg-west een kettingbotsing. De bestuurder van de auto die de aanrijding veroorzaakte reed na het ongeval weg. Door zijn onvoorzichtigheid ontstond de kettingbotsing waarbij drie personenauto's en een bestelauto betrokken waren. De bestuurder en een inzittende van de bestelauto kregen snijwonden aan het voorhoofd, maar konden na doktersbehandeling verder gaan.

Drie gevallen van mishandeling

WILLEMSTAD — Zaterdagavond omstreeks acht uur kregen twee mannen onenigheid met elkaar. Daarbij wierp een hunner zijn opponent een gebroken fles naar het hoofd. De andere man kreeg daardoor een diepe kapwond aan het voorhoofd. Het slachtoffer stelde zich onder doktersbehandeling. Tijdens een ruzie in een bar over een betalingskwestie stak een vrouw de man met wie zij onenigheid had viermaal met een ijspick in de rug. De vrouw werd ingesloten, de man onder doktersbehandeling gesteld. Zaterdagavond deed een vrouw aangifte dat haar echtgenoot haar tijdens een ruzie met een mes in de rug had gesneden, waardoor zij een drie centimeter lange snijwond kreeg. De dader werd ingesloten.

Tafeltennis

Curacao klopt Arubanen

WILLEMSTAD — Afgelopen weekeinde waren de tafeltennissers **van Curacao gastheren van een team uit Caracas en drie ploegen vanuit** Savaneta, Aruba. Uit Caracas was overgekomen een team van de First National City Bank en van Aruba waren een damesteam en twee herenteams van de Commandeursbaai Club naar Curacao gevlogen.

Onder grote publieke belangstelling behaalde een team van Los Millionarios in Centro Social Catolico een gemakkelijke 3-0 overwinning op de Venezolanen, terwijl vrijdagavond een Asiento-team de Arubaanse gasten met 8-1 overklaste. Een Curacaos combinatieteam won vrijdag eveneens met 81 van het tweede team van de Commandeursbaai Club, terwijl een damesteam van Asiento zich met 7-2 door de Arubaanse dames geklopt zag.

Zondagmorgen versloeg Los Millionarios de Commandeursbaai Club met 9-0, terwijl de Chinese Club het andere Arubaanse team met dezelfde cijfers huiswaarts stuurde. Een combinatieteam van Curacao klopte de dames met 7-2, zodat al met al de Curacaose ploegen bijzonder goed voor de dag kwamen.

Uitslagen:

Los Millionarios — First National City Bank 3-0; Asiento 1 — Commandeursbaai Club 1 8-1; Comb. Curacao — Commandeursbaai Club 2 8-1; Asiento A — Commandeursbaai Club A 2-7; Los Millionarios 1 — Commandeursbaai Club 2 9-0; Comb. Curacao — Commandeursbaai Club A 7-2.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — Zaterdagavond omstreeks kwart voor acht ontstond ter hoogte van Souax een botsing tussen een personenauto en een vrachtauto. De personenauto reed in de richting van de stad. Bij Souax kwamen uit de tegenovergestelde richting de vrachtauto en een personenauto die met verblindende lichten reed. De auto die in de richting van de stad reed, geraakte daardoor van de weg, draaide een halve slag om en botste tegen de vrachtauto. Zondagmiddag omstreeks twee uur botsten op de Caracasbaaiweg twee personenauto's. Een ervan reed de weg op op het moment dat de ander voorbij kwam. Zondagavond botsten op de kruising Trinidadweg-Tobagoweg een AC-bus en een personenauto. De dronken bestuurder van de AC-bus liep na de botsing naar huis, waar hij werd aangehouden en naderhand ingesloten.

Havenverkeer

WILLEMSTAD — De haven werd zaterdag aangedaan door acht vrachtschepen, terwijl tien uitvoeren. Er kwamen acht tankers en acht voeren uit. Voorts arriveerden er twee zeilschepen en voeren er drie uit, terwijl ook een oorlogsschip uitvoer. Het aantal landende passagiers was eenendertig, het aantal doorgaande acht terwijl zesentwintig passagiers vertrokken. Het aantal monsteringen was vier.



De afdeling „cultuur" van Casa Venezuela verraste gistermorgen de kinderen in het Mgr P. I. Verriet-instituut met muziek en dans. Enkele uren gaf de groep demonstraties, die bij de kinderen herhaaldelijk een hartelijk applaus ontlokten.

CURACAO Agenda

Bioscopen - Cinelandia: 19.00-21.00 Station six Sahara; Roxy: 19.00-21.00 Mogen wij zwijgen; Cine Rio: 20.00 De Chinese muur.

Cinetruck - Heden te St. Michiel en morgen te Suffisant.

Sport - 20.00 Schermen in het Zwijsencollege.

Roode Kruis: De Roode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telf. 43022.

Tentoonstelling: - Peter van Delft in CCC.

Amigoe-nieuws: Klachten bezorging telf. 24361.

Botica's - Wilhelmina telf. 12380; Brion 23222.

Diversen - 20.30 Receptie ter gelegenheid van het bezoek van de USS Nitro in Rooseveltouse.

Emmastad

OS/ Telecommunication -- Kantoor open: 07.00-23.30 tel. 2307; M. E Celestina, tel. 0-43880; B.g.g. tel 9

Personnel Services - T. R. van Heydoorn, Witte de Withlaan 7, Groot Kwartier, tel. 0-43862; Voor passage: (Reisbureau Maduro) A Rojer, Donderstraat 10, tel. 0-23337; B.g.g. tel 9-9.

NV CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2458.

Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.000-07.30 tel. 9.

Aviation service - E. V. Libier tel. 0-24440.

Softball-uitslagen van Curacao

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De Curaçaose softball-wereld was dit weekeinde geboeid door vier wedstrijden, twee „vrouwelijke" en twee „mannelijke". De uitslagen hiervan zijn: Vrouwelijk: Caballero — Heineken 6—7; Rising Trotters — Cardenales 4—10. Mannelijk: Cardenales — Esso Tigers 3—2; Dominguito Mets — Esso Tigers 5—2. De Esso Tigers hadden kennelijk geen tijger in hun slaghout gestopt.

INGEZONDEN STUK

Concurrentie

Om de vier jaar heeft het gouvernement (zowel land als eiland) onze steun nodig en moeten wij ook op en neer rijden om kiezers naar de stembus te brengen. En als zij dan op hun fluwelen stoel in de airconditioning zitten, moet het volk maar op vuur blijven zitten en krijgen kapitalisten, die toch niets nodig hebben en zelfs Curaçaos grondgebied aan buitenlanders verkopen, alles.

Het is jammer en het is ook een schande, dat als een toeristenschip als de Homeric op vrijdag 20 augustus aankomt met driehonderd passagiers, dat het gouvernement vier grote bussen stuurt om de toeristen op te halen.

En de taxichauffeurs moeten voor aap blijven staan.

Wij wisten niet dat het gouvernement slechts kapitalisten beschermt. Wij willen niet alleen verdienen om voor ons gezin te zorgen, maar wij willen, al is het onze A.O.V. en onze belasting, betalen.

Er moet iets gebeuren om ook ons, kleine mensen, te beschermen.

EEN TAXICHAUFFEUR

Luchtverkeer

WILLEMSTAD — Het aantal binnenkomende vliegtuigen was zaterdag twintig, het aantal vertrekkende achttien. Er waren 266 binnenkomende passagiers, 221 doorgaande en 302 vertrekkende passagiers. Zondag waren er zeventien binnenkomende vliegtuigen en negentien vertrekkende. Het aantal binnenkomende passagiers was 350, het aantal doorgaande 129 en het aantal vertrekkende passagiers 428.

—x—

● In het noorden van Oeganda heerst een pokkenepidemie. Men meent te weten dat er in de stad Kampala en omgeving al twintig mensen zijn gestorven. (AFP)

Vlamingen en Walen slaags in Oostende

Betoging leidt tot massaal gevecht

OOSTENDE (RTR) — Met brandslangen heeft de politie in de Belgische kustplaats Oostende zondagavond een einde moeten maken aan een massale vechtpartij tussen enkele honderden Vlaamse nationalisten en Frans-sprekende toeristen op het plein voor de Petrus- en Pauluskerk. De ongeregeldheden braken uit toen ongeveer tweehonderd Vlamingen voor de kerk een luidruchtige betoging op touw zetten uit protest tegen het gebruik van de Franse taal bij de avondmis.

Nadat de Franssprekende Belgische toeristen — ook ten getale van ongeveer tweehonderd — gepoogd hadden de Vlamingen te overschreeuwen, wat mislukte, kwam het tot vechtpartijen. Op het heetst van de strijd groeide het aantal Vlaamse nationalisten snel aan. De politie richtte daarop brandslangen op de menigte, waarop het plein snel schoongeveegd was. Toeristen die met miniatuurtreintjes een rondrit maakten kregen bij het passeren van het plein ook hun portie van het rondspuitende water.

Slag aan de IJzer

Van de grote „mars", die de Vlamingen zondag van Diksmuide naar Oostende hadden willen maken, is overigens niet veel terecht gekomen. De betoging was begonnen met de traditionele jaarlijkse bijeenkomst ter herdenking van de in 1914 bij de slag aan de IJzer gesneuvelde Vlaamse militairen. Ongeveer veertigduizend mensen namen aan de plechtigheid deel, maar daarna bleken er nog slechts tweehonderd bereid, de regen te trotseren en naar Oostende te gaan. Het gemeentebestuur daar had de betoging verboden, maar niettemin verzamelden de Vlamingen zich tegen de avond op het plein voor de Petrus- en Pauluskerk, waar ze hun geliefde lied „De Vlaamse Leeuw" zongen en leuzen brulden als „Weg hier, Franse ratten".

In de kerken van de Belgische badplaatsen wordt al enkele weken een derde van de missen in het Frans gehouden. Deze regeling geldt slechts voor het toeristenseizoen.

Veertien personen waren voor ondervraging aangehouden. Drie van hen, onder wie twee Westduitsers, bleken in het bezit van dolken te zijn. De grote politiemacht die op de been was werd later uit het centrum van Oostende teruggetrokken. Het casino waar de Britse zangeres Petula Clark zondagavond optrad bleef echter onder scherpe bewaking staan, aangezien de zangeres voornamelijk Franse liedjes zingt en zowel in het Nederlands als in het Frans zou worden aangekondigd.

Dansconcours

WILLEMSTAD — In het kader van het lustrumjaar houdt de Indische Vereniging Curacao op zaterdag 4 september een groot dansconcours — op grammofoonmuziek — in de afdelingen Europese dansen en Zuidamerikaanse dansen. Er is een jury van deskundigen gevormd waarin zitting hebben de dames Jackey Besier en Elba Contreras en de heren Siegfried Hernandez en Wil van der Heut.

Burgerlijke Stand

GEBOREN— 17 aug.: Melvin Kelie-Aniceto; Fernando Teixeira-Pestana; 18 aug.: Edmund Sambo-Albertus; Yohaila Martis-Elisa; 17 aug.: Pamela-Emers-Koeks; 18 aug.: Sharine Martis-Ortega.

OVERLEDEN — 18 aug.: Maria Troconis-Koeiman (72 j.); 17 aug.: Sherwin Wawoe (5 j.).

ONDERTROUWD — 20 aug.: Venancio Gomez en Clarina Marthi; Augistin Martina en Maxima Flores; Emilio Koeiman en Isidora Dortalina; Fernando Lopez en Esperanza Seferina; Romiro Marcos en Ligia Kirindongo; Juan Rosa en Gilma Leonora; 18 aug.: Casimiro Rosina en Lidwina Mongen; 17 aug.: Guillermito Martha en Supriana Cecilia; 20 aug.: Silvio Job en Olive Greaves; 16 aug.: Gilbert Pasqual en Meredith Sield; 19 aug.: Joseph Fleming en Miriam Abbott; 17 aug.: Jean Jansen en Norma Reigina: 20 aug.: Hubert Langguth en Cecilia Apau.

Drie nieuwe zusters

WILLEMSTAD — In de komende nacht worden hier per vliegtuig uit Nederland drie zusters van Roosendaal verwacht ter versterking van de gelederen. Het zijn de zusters Nominanda, Godefrida en Electa. De laatste is geboortig van Bonaire en draagt de familienaam Daveiaar.

Lezing prof. Barendse

ORANJESTAD — In de hal van het Colegio Arubano zal professor B. Barendse OP., bijzonder hoogleraar aan de universiteit van Amsterdam, morgenavond om acht uur een voordracht houden. Het onderwerp van zijn voordracht is: Filosofie van het leven na de dood. Iedere belangstellende is welkom.

VERLOREN

op de Karel Doormanweg autonummerbord

C 5581

Blenchiweg 1, tel. 49296.

Baseballkampioenschap

Verf Antillana heeft nog kans

ORANJESTAD. — De kansen voor Verf Antilliana om deel te nemen aan de eerste Antilliaanse baseballkampioenschappen zijn gisteren blijven bestaan, doordat de ploeg na twaalf innings nog steeds gelijk stond (2—2) met kampioen Heineken. De wedstrijd wordt donderdagavond overgespeeld.

Tot heden toe heeft Esso nog de beste papieren voor deelneming als sub-kampioen aan de Antilliaanse kampioenschappen. Wanneer Heineken donderdag wint is Esso hiervan zeker. Mocht de Arubaanse kampioen een fout maken, dan betekent dit dat Verf Antilliana en Esso beslissingswedstrijden moeten gaan spelen.

Bij parachutesprong

Peter Graves licht gewond

(Van de redactie Aruba)

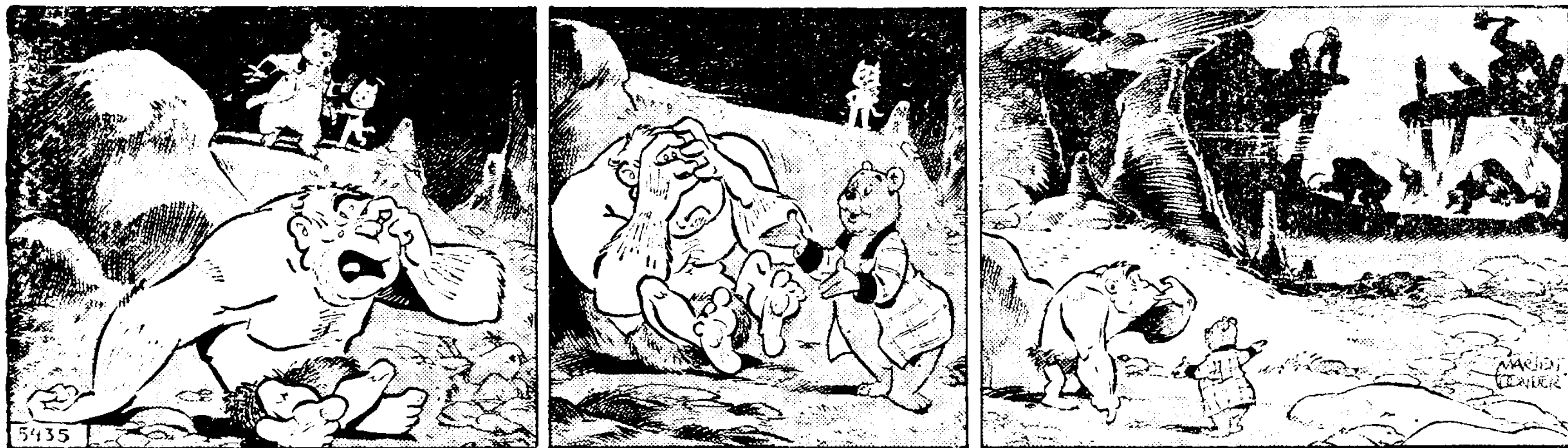
ORANJESTAD — Op een hoogte van vierenvijftighonderd voet sprong zaterdagmiddag boven Palmbeach de vijfentwintig-jarige Amerikaanse parachutist Peter Graves uit een sportvliegtuig van de Aruba Flying Club. Dit werd bestuurd door de piloten E. Luckhoo en Charly Miannay.

De bedoeling was, dat Graves in de zee vóór het Aruba Caribbean Hotel terecht zou komen, maar de wind dreef hem af, zodat hij op het strand bij de Palmbeach terecht kwam. Hij liep daarbij lichte verwondingen aan zijn elleboog op. De heer Graves, die de contactman is van de Shindogs, heeft in de Verenigde Staten reeds verschillende malen gesprongen. Voor zijn activiteit bestaat op Aruba uiteraard grote belangstelling.

Belangstelling voor Shindogs viel tegen

ORANJESTAD — De Shindogs hebben gisteren in de theaters te Oranjestad, San Nicolas en Savaneta nog een drietal voorstellingen gegeven, waarvoor behoorlijke belangstelling bestond. De Shindogs, die twee weken vacantie hadden, vertrekken morgen naar Californië, waar zij weer zullen optreden in de Shindigshow voor film en TV. De heer Eduardo de Veer, die de Shindogs naar de Antillen bracht, verklaarde, dat de opkomst van het publiek was tegengevallen, vooral op Curacao. De regen bleek daar de grote spelbreker. Hun muzikale prestaties waren een groot succes. Het publiek, dat toch kwam kijken, heeft genoten van eerste klas Shindig-muziek.

Heer Bommel en de Labberdaan



543 — Wat terzijde van het pad zat een reusachtige figuur tegen een rots geleund. Hij zag er woest uit en de geluiden die hij uitstiet, deden de bergwand trillen.

Heer Ollie bleef een ogenblik verstijfd van schrik staan.

„Een L-labberdaan", prevelde hij met bleke lippen. „Zou hij kwaad zijn?"

„Ik geloof het niet", fluisterde Tom Poes. „Hij huilt, geloof ik."

Heer Bommels trekken verzachtten zich.

„Juist", hernam hij. „Net als ik dacht. Hij huilt, wilde ik zeggen voordat je me in de rede viel. Hier moet hulp geboden worden, jonge vriend."

Zo sprekende trok hij zijn jas recht en deed aarzelend enkele passen in de richting van de woesteling.

Tom Poes poogde hem echter tegen te houden.

„Bemoei u er niet mee", zei hij „Deze reuzen zijn anders dan u; het zijn Labberdanen!"

Deze waarschuwing hielp heer Ollie geheel over zijn schroom heen.

„Laat me", sprak hij fier. „Hier heeft iemand verdriet — en het is mijn plicht als heer om hulp en troost te bieden waar dat nodig is"

De reus had aanvankelijk niet in de gaten dat hij benaderd werd. Hij schreide voort met zulke uithalen dat horen en zien de toeschouwers verging. Maar heer Bommel liet zich niet langer afschrikken.

„Wat schort er aan?" vroeg hij vriendelijk. „Ben je ziek? Waarom doe je niet met makkers mee?"

Nu staakte de ander zijn geween. Hij sloeg de handen voor het gelaat en staarde vreesachtig tussen zijn vingers door.

„Plep kan niet", sprak hij met rauwe stem. „Labberdanen werken groot en mooi. Maar Plep kan niet! Boehoe...... hoe!"

„Huil niet zo", hernam heer Ollie. „Mijn goede vader zei altijd: „Ik kan niet, zei de trage, en daarom kon hij niet." Natuurlijk kan je werken, als je maar echt wilt, jonge vriend. Komaan, ga naar je vrienden en steek de handen uit de mouwen!"

„Plep kan wel?" vroeg de reus. Hij stond op en keek aarzelend naar de ruige figuren, die in de verte dreunend bezig waren.

VERENIGING VOOR VEILIG VERKEER OP CURACAO

Oproep tot het bijwonen van de Buitengewone Algemene Ledenvergadering te houden op 31 augustus 1965 te 20.00 uur in het paviljoen te Rust & Burgh.

AGENDA
1. Opening
2. Voorziening vacature bestuur
3. Rondvraag
4. Sluiting.

R.K.-HOOFDAKTECURSUS

Aanmeldingen voor het cursusjaar 1965-1966 kunnen geschieden bij Fr. Armand de Coeq, op woensdag 25 en donderdag 26 augustus tussen 17.00 uur en 19.00 uur in het Radulphus College, Cas Coráweg 57.

Op maandag 13 september om 17.00 uur is de eerste les, zowel voor A als voor B, op het Radulphus College, met regeling van lesuren, lesgelden, boeken enz.

Wie nogmaals A of B wil volgen, of het tweede gedeelte wil behalen, wordt uitdrukkelijk verzocht zich opnieuw te melden.

AL UW LEVENSMIDDELEN
THUIS BEZORGD
S & W, Premiere, Libby's etc.
EUROPA
Breedestr. 3, tel 12031.

CONVERSATIE ENGELS
VOOR GEVORDERDEN

U heeft 9 of 10 klassen Mulo achter de rug. Misschien heeft U zelfs het Mulodiploma behaald. En toch valt het niet mee om vlot in het engels te converseren. Deze cursus is speciaal voor U!
Aanvang 1 september — F. 10,— p.m. — Duur 6 mnd.
AANMELDING **ST. GERARDUS CURSUS**
Curacao: Boven Salas tel. 12640 — Aruba: Wilhelminastr. 3268

Winnetou

door

Karl May



67—2. — „Alle duivels, dat was maar net op tijd", hijgde Sam, toen we beneden waren. „Ik werd door die schurken......" „Zwam niet, maar volg me", onderbrak ik hem, zijn arm loslatend. Ik zwenkte naar rechts om het riviertje over te steken. Achter ons klonk het gehuil der Kiowas, die nu met hun allen de struiken doorzochten en elk ogenblik konden opduiken. Het was zaak om zo spoedig mogelijk buiten schot te komen. Ik rende stroomopwaarts, van ons kamp af, daar de roodhuiden zouden verwachten dat wij naar ons kamp toe zouden lopen. Met een grote boog konden wij onze mannen weer bereiken. Toen ik dacht ver genoeg te hebben gerend, hield ik in. Het geschreeuw der roodhuiden was verstomd. Het was doodstil om mij heen. Verdraaid, waar was Sam? „Sam!" riep ik met onderdrukte druk. Geen antwoord. Weer riep ik, nu luider. Ook nu antwoordde hij niet. Zou hij gevallen zijn, of toch nog getroffen door een Kiowakogel? Mijn revolvers ladend, keerde ik behoedzaam terug om hem te zoeken. Nu begonnen de Kiowas weer lawaai te maken. Ik liep de gehele weg terug zonder een glimp van Sam te zien. Zou hij regelrecht naar de andere oever zijn gelopen? Dan zou hij in het schijnsel der vuren zijn gekomen en onder het bereik van de Kiowa-buksen!

CINDERELLA
Pietermaai 18 t/o Roxy
HOLLANDIA ondergoed

Complete sortering
Gemakkelijke Schoenen
Alle maten, alle modellen.
Hoge en lage hak.
Goedkoop!
Schoenhandel BROKX
Pietermaai Smal 67A
Dagelijks geopend tot 6.30 u.



Schurftkiemen in 7 Minuten Gedood

Uw huid heeft bijna 50 millioen gleufjes en poriën, waar ziektekiemen zich in verbergen en verschrikkelijke Jeuk, Barsten, Eczeem, Schrijnen, Bloedvinnen, Ringwurmen, Psoriasis, Vetpuistjes, Puisten, Schurft en andere besmettingen veroorzaken. Gewone behandelingen geven slechts tijdelijk verlichting, omdat zij de oorzaak niet dooden. De nieuwe ontdekking, Nixoderm, doodt de ziektekiemen in 7 minuten, garandeert U een zachte, gave en aantrekkelijke huid binnen een week, of ge krijgt Uw geld terug tegen het ledige pakje. Haal nog heden de gegarandeerde Nixoderm bij Uw apotheker en verwijder de werkelijke oorzaak van huidziekten.
Nixoderm
Tegen Huidziekten

TERUG NAAR SCHOOL
- Grote sortering Schoolartikelen
- Leren Schooltassen
- Leren Aktetassen
- Potlodenétuis, Bloknotes, Schriften, Liniaals, Penhouders, Vulpensets, Ballpointsets
- Roestvrij Meetkundesets
- Lunchkits, Onbreekbare Thermosflessen

De Nieuwe LA GANGA, Prinsenstraat 86

U kunt een keus maken uit Tientallen bankstellen in vele kleuren bij
N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA
Saliña en Rio Canario

S-H-I-N-D-I-G
De nieuwste LP voor slechts f. 7,50
LA BONANZA

LEVER TONIC
Wanneer Uw lever U last geeft van indigestie, gassen, verstopping, hoofdpijn, slechte adem, duizeligheid, huidaandoeningen, haal dan HIGALON bij Uw botica. HIGALON is een tonic voor de lever en de ingewanden. Haal vandaag HIGALON en morgen voelt U zich beter.

Plezier
Fun
Alegria

Firestone
GARANTIE
koopt een Firestone-accu!
U krijgt de garantie van een kwaliteitsartikel.
DAVID CAPRILES & CO.
Oranjestraat 66 - Tel. 12040

tape-recorders
koopt u ook bij
LA BONANZA

VERSE MELK en VERSE EIEREN
zijn niet te vervangen.
RED-ROSE VEEVOEDERS
zijn niet te evenaren.
"MODERNO"
Tel. 43180

TE HUUR
WOONHUIS,
Asteroidenweg 18.
Huurprijs f 210.— p.m.
WOONHUIS,
Mon Reposweg 68.
Huurprijs f 130,— .pm.
Te bevr. Tel. 11200

VIRGILIO A. JANGA
gedipl. slotenmaker
dupliceert of past sleutels voor alle sloten.
LOCKSMITHING & KEYMAKINGSHOP
Ooststraat 1A (naast Cambes)

OPROEP

AAN HANDEL EN INDUSTRIE EN HET PUBLIEK IN HET ALGEMEEN

De emissie van de 4% preferente aandelen van het Hotel Curacao Hilton loopt nog één week.

De hulp van de hele bevolking in het algemeen, doch van HANDEL en INDUSTRIE in het bijzonder is **dringend** noodzakelijk om het nog resterende bedrag te verkrijgen.

DE KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID

doet hierbij een dringend beroep op allen, gezien het grote economische belang voor Curacao, om nog vóór 31 augustus a.s. in te schrijven op dit project, dat de doorbraak moet vormen naar de ontwikkeling van het resort-toerisme op Curacao.

VERLOOFD

ALICE HALABI

en

WIM BAKKUM

Curacao, 21 augustus 1965.

ECHTE SPAANSE
SHERRY RIVERO
dry + medium dry
F. 26,— per kist
Ook per fles verkrijgbaar in de betere zaken.
WIMCO
Prinsensraat
Tel. 13707

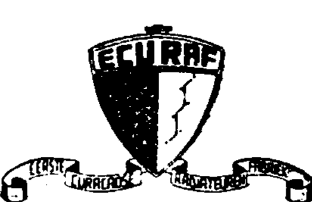
Verjongde Klieren —Hernieuwde Kracht Zonder Operatie

Indien U zich oud gevoelt voor Uw tijd, of lijdt aan zenuw-, hersen- of lichamelijke zwakte, zult Uw nieuw geluk en gezondheid kunnen verkrijgen door een Amerikaansche, medische ontdekking, welke de jeugdige kracht en levenslust vlugger herstelt dan klier-operaties. Het is een eenvoudige behandeling thuis in tablet-vorm, ontdekt door een Amerikaanschen dokter. Volstrekt onschadelijk en gemakkelijk in te nemen, doch het nieuwste en krachtigste versterkingsmiddel, dat aan de wetenschap bekend is. Het werkt onmiddellijk op Uw klieren, zenuwen en vitale organen, vormt nieuw zuiver bloed, en werkt zoo snel, dat U binnen 24 tot 48 uur nieuwe lichamelijke kracht en sterkte kunt zien en gevoelen. Dank zij zijn natuurlijke invloed op klieren en zenuwen, geeft het vaak een verbazingwekkende verbetering in denkkracht, geheugen en gezicht.

En deze verbazingwekkende, nieuwe klieren krachthersteller, Vi-Tabs genoemd, wordt gegarandeerd. Zij is door duizenden in Amerika getoetst en beproefd en is daar thans bij alle apothekers verkrijgbaar. Haal nog heden Vi-Tabs bij Uw apotheker. Neemt er een proef mee. Merk de groote verbetering binnen 24 uur op. Neem de volle flesch, die 8 dagen duurt, met de stellige garantie, dat U zich vol kracht, energie en levenslust en van 10 tot 20 jaar jonger zult gevoelen, of ge krijgt Uw geld terug tegen het ledige pakje. Een speciale dubbel-sterke flesch met 48 Vi-Tabs kost weinig en de garantie beschermt U.
Vi-Tabs
Herstelt Mannelijkheid en Levenskracht

Meisjesjurken v.a.	f 5,50
Panties Terrycloth	75 ct.
Trico	25 ct.
Katoenen onderjurken	f 2,00

CASA LEON
Breedestraat 65 (O)
Ook tussen de middag geopend



Wij maken ALLE radiateuren voor TRUCKS, TRACTOREN en PERSONEN AUTO'S
Lindberghweg 64 - tel. 36954

DE MAN TEGENOVER JOHNSON

DERTIEN maal heeft president Johnson (de telling is van hem zelf) als antwoord op zijn aanbiedingen tot onderhandelingen met Noord-Vietnam het volstrekte „neen" gekregen. De Britten, die op hun eigen manier hebben willen proberen de tegenstanders bijeen te krijgen aan de conferentietafel zijn tot aanbiedingen niet eens gekomen: Hanoi hield voor de vredesmissie van het Gemenebest de deur gewoon dicht. En Harold Davies mocht dan wel naar Vietnam komen, omdat hij een oude kennis van Ho Tsji-minh, maar hij mocht niet serieus proberen het gesprek op „onderhandelen" te brengen. Hij kreeg er de kans ook niet voor, want de enigen, met wie hij mocht spreken, waren enkele lagere partijbonzen, die van hun meester opdracht hadden gekregen de Brit te vertellen, dat er van onderhandelen geen sprake kon zijn. „Waarom zouden we onderhandelen?", vroegen ze aan Davies. „Elke dag boeken de onzen nieuwe overwinningen; de tegenstander moet overal wijken. Men praat niet met een tegenstander, die al verslagen is. Onze uiteindelijke overwinning is al voorbereid, we hoeven haar alleen nog maar te grijpen". Het probeersel van Harriman, om via Moskou iets te bereiken, mislukte eveneens: de reizende Amerikaanse ambassadeur keerde uit de Russische hoofdstad terug met de boodschap dat „de sleutel tot de oplossing van de kwestie niet in Moskou, maar in Hanoi ligt".

Voor Johnson verduisterden al deze mededelingen zijn goede voornemens volkomen. De Amerikaanse president, die bij al zijn onderhandelingsaanbiedingen vergat, dat hij niet met onwillige congresleden te doen had, die hij met politieke middelen naar zijn hand kon zetten, maar met ongenaakbare Aziaten, bracht de „Amerikaanse eer" in het geding. „Ook al moet het tien jaar duren", zo gaf hij te verstaan, „zullen we in Zuid-Vietnam doen wat ons noodzakelijk lijkt". Na het bezoek van Mc Namara en Henry Cabot Lodge, opnieuw ambassadeur in Saigon, aan Zuid-Vietnam werd geleidelijk aan duidelijk, waar dat „doen" op neerkwam: het koste wat kost behalen van een militaire overwinning. Niet alleen meer omwille van de beëindiging van wat de Vietnamese crisis in het begin was, een burgeroorlog, maar ook omwille van de Amerikaanse eer. Johnson heeft zijn keuze gemaakt. Zijn „adviseurs" in Zuid-Vietnam zijn geregelde troepen geworden, die een echte oorlog voeren. Een oorlog met de modernste middelen en met steeds meer mensen. Wapens, die in de tweede wereldoorlog alleen maar voorkwamen in science-fictionboekjes, worden nu dagelijks aan het Vietnamese front gebruikt. Maar de modernste middelen hebben tot dusverweinig effect gehad in de kruip-door-sluip-door-oorlog, waarin de Vietcong en de Noordvietnamezen getraind zijn. In het oerwoud, waar de modernste tanks nutteloze blokken metaal zijn, die hulpeloos vastraken in modder en uitbundige vegetatie, en waar bomtapijten, die twintig miljoen dollar per stuk kosten, nog niet het effect hebben van een steen in het water regeert het vernuft van de junglevechter en is de bamboespeer dodelijker dan de mitrailleur. Maar in Noord-Vietnam staan rond de hoofdstad Hanoi de modernste raketten van Russischemakelij gereed om te worden ingezet. Bamboespeer en raket worden gehanteerd met hetzelfde vertrouwen in de uiteindelijke overwinning. Het is dat vertrouwen, dat jonge vrouwen in Noord-Vietnam naar het geweer doet grijpen en dat Noordvietnamese kinderen onder leiding van hun schoolmeesters versterkingen doet graven. „De zege is dichtbij: we behoeven haar maar te grijpen". In Noordvietnamese scholen, fabrieken en kantoren, in alle officiële gebouwen hangt al een foto van deze overwinning in de gestalte van een man met een dunne mandarijnenbaard en doordringende ogen onder donkere wenkbrauwen. De foto van Ho Tsji-minh, de vader des vaderlands, onder wiens leiding in de afgelopen twintig jaar moeilijker overwinningen zijn bevochten dan die, welke nu gegrepen moet worden, zo zeggen de NoordVietnamezen. En dan wijzen ze op de tegenstanders, die in het grauwe zand van Noord-Vietnam kwamen te stuiptrekken: de Jappen, de Chinese nationalisten, de Fransen. De Noordvietnamezen zijn ervan overtuigd, dat de beurt nu aan de Amerikanen is.


Zes schoorstenen van de voormalige Zuidergasfabriek te Amsterdam zijn met behulp van explosieven gesloopt. De schoorstenen tuimelden omver als door de bal geraakte kegels.

HO TSJI - MINH

geboren revolutionair en veroveraar pur sang

Ho Tsji-minh is 75 jaar, maar in zijn hart is hij de jonge vechter, rebel en geslepen politicus gebleven van veertig jaar geleden, die heel goed weet, dat hij met pure militaire kracht de strijd tegen de Amerikanen niet kan winnen. Maar hij heeft de tijd en de omstandigheden mee: de gesteldheid van zijn land, dat bijzonder moeilijk vechtterein is voor een invaller en de politieke wereldsituatie die hem van een enorme steun verzekert zowel van de Sovjet-Unie als desnoods van de communistische Chinezen, hoewel hij die Chinezen minstens even hard wantrouwt als de Amerikanen. Voor hem is China de (te) sterke buurman wiens hulp hij wel aanvaardt, maar wiens macht hij vreest. Die vrees voor de Chinese macht is in feite een van de redenen, waarom hij Zuid-Vietnam met het noorden wil verenigen, want hij weet, dat alleen een verenigd Vietnam stand zou kunnen houden tegen de Chinese druk. Noord-Vietnam is een land, dat zonder de rijstschuur van het zuiden veel veel moet ontberen en dat zich veel krachtiger zou kunnen ontplooien, wanneer het mee zou kunnen profiteren van de rijkdom van de delta.

Van koksmaat tot grijze mandarijn

Ho's verlangen gaat trouwens verder dan de hereniging van het vaderland. Zou hij erin slagen Zuid-Vietnam onder controle te krijgen, dan zou hij een basis hebben geschapen voor de grote uitval en zouden zijn handen zich begerig uitstrekken naar nabuurlanden als Laos en Cambodja.

Wat van Napoleon gezegd wordt, namelijk dat hij geboren zou zijn om te veroveren, geldt in misschien nog sterkere mate voor Ho Tsji-minh. De streek, waar hij vandaan komt, de provincie Nghe An, is het land van de stijfkoppen, doorzetters en verzetsstrijders.

Ho Tsji-minhs vader gaf wat dat laatste betreft het voorbeeld aan zijn zoon: hij werd door de Fransen, die destijds Vietnam onder hun koloniën telden, ontslagen, omdat hij subversieve activiteiten pleegde.

Desondanks wist de opgroeiende Ho Tsji-minh (hij heette toen nog Nguyen Tat Thanh) dat hij er met zijn primitieve schoolopleiding in zijn vaderland niet zou komen en dat hij het in Europa moest zoeken. Daarom minsterde hij als 22-jarige jongeman aan op een Frans schip en voer hij als hutjongen naar Engeland. Hij kwam er als keukenhulpje terecht in het Carltonhotel, leerde het koksvak en toog naar het aartsparadijs van de rebellen in wording: Parijs.

Propagandist

Hij maakte er kennis met het communisme en ruilde er het koksmes voor de welversneden pen van de dichter-propagandist. Hij schreef patriottische toneelstukken, werd redacteur-uitgever van een anti-kolonialistisch tijdschrift en probeerde, toen de eerste wereldoorlog ten einde was, vergeefs door te dringen tot de Amerikaanse president Wilson, toen voor de viering der overwinning in Parijs, om hem een smeekschrift te overhandigen. In dat smeekschrift stond zijn ideaal getekend: vrijheid voor Tonkin China, Annam en Cochin China, de streken, die later Vietnam zouden vormen.

Maar Wilson had geen tijd en Ho geen geduld. Na Parijs ging hij naar Moskou, waar hij vriendschap sloot met de nog jonge Stalin en waar zijn strijdplan tegen het kapitalisme vaste vorm kreeg. Hij kende de activiteiten van de koloniserende landen in het Verre Oosten, hij kende ook van dichtbij het leven in die kapitalistische landen zelf. Deze vergelijken kwam hij tot de historisch geworden uitspraak: „Men moet niet trachten een slang te doden door haar op de staart te trappen". De stelling achter deze uitspraak: men moet de kapitalistische naties niet aanvallen waar zij onkwetsbaar zijn, namelijk in het moederland, men moet hen aangrijpen in hun koloniën. Want daar liggen de kansen voor de strijd. Daar ook zijn het kapitalistische vergif en de kapitalistische macht geconcentreerd.

Naar China

Die aanval zelf te doen, was hem voorlopig niet gegeven. Hij reisde naar China, waar hij het kader van de jonge communisten trainde, dat bestemd was om geïnfiltreerd te worden naar Frans Indochina. Hij maakte als jeugd- en studentenleider en stond op het punt een bijzonder machtige figuur te worden, toen Tsjang Kai-sjek optrad tegen het communistische gevaar en de Rode Chinese beweging (voorlopig) uit het beeld veegde.

Ondergronds evenwel gingen Ho's activiteiten voort. Hij belandde in zowel Chinese als Britse gevangenissen, maar telkens na zijn vrijlating greep hij de rode draad weer op, die hem zou moeten leiden naar de bevrijding van zijn vaderland, waarin hij in 1940 na eenen afwezigheid van vele jaren terugkwam.

—x—


● *Een oude Vietnamese vrouw is in haar dorp Vinh Cheo teruggekeerd. Haar huis is geheel door Vietcong rebellen verwoest. Bij een aanval van de rebellen werden hier 200 militairen van de regeringstroepen, gedood, gewond of gevangen genomen. De druk van Ho Tsj Minh blijft onverbidderlijk.*

● *Een Vietnamese vrouw draagt haar kindje en bezittingen in twee manden, die aan een stok over de schouder hangen. Op de achtergrond keren militairen terug uit het My-Hoeng gebied na een actie tegen de Vietcong-rebellen.*

Het binnenvallen van de Jappen in zijn vaderland stelde hem in staat de guerrilla en het verzet, die hij in zijn Chinese jaren gepredikt had, in de praktijk te brengen. Met enkele aanhangers betrok hij een hoofdkwartier in de bergen en vormde daar met zijn strijdmaker Giap (die tegenwoordig opperbevelhebber van de Noordvietnamese strijdkrachten is) een soort Gideonsbende, die de Japanse bezetter het leven in de bergen danig moeilijk maakte.

Maar Ho keek verder dan de dagen van de Japanse bezetter. Daarom onderhield hij nauwe contacten zowel met de communisten als met Amerikanen en hij werd daarvoor door beide zijden met hulp beloond, die Ho dankbaar gebruikte voor de verdere uitbouw van zijn strijdmacht, die hij na de oorlog pas écht nodig zou hebben.

De Japanse nederlaag werd voor Ho het begin van een nieuwe strijd tegen de daarna het land overstromende honderdduizenden nationalistische Chinezen.

De revolutionair Ho, die niets méér vreesde dan de Chinese overheersing, die duizend jaar geschiedenis van Vietnam had gekenmerkt, wist bijzonder goed, dat hij met wapengeweld tegen de Chinezen (die van de Franse kolonialisten grootmoedig toestemming hadden gekregen het land zo lang te bezetten) weinig kon uitrichten. Ho schakelde over naar een ander thema: het thema van de onderhandelingen. Knap speelde hij Chinezen en Fransen tegen elkaar uit en een jaar na de Japanse capitulatie zat Ho in Parijs aan de conferentietafel om er van Bidault gedaan te krijgen, dat de Chinezen het land zouden moeten verlaten én dat de Fransen Vietnam zelfstandigheid zouden geven.

Het eerste lukte, het tweede niet. Bidault wilde weliswaar aan Ho beloven, dat de mogelijkheden zouden worden onderzocht om het land onafhankelijkheid te geven, maar verder wilde hij niet gaan. Ho had er vrede mee, zo leek het. Hij nam in alle vriendschap afscheid van Parijs en van Bidault, maar op weg naar huis broedde hij op plannen om de Fransen, die de wegtrekkende Chinezen zouden vervangen, niet goedschiks, dan waadschiks het land uit te zetten.

Dien Bien Phoe

De arme Fransen ondervonden spoedig welke kracht achter de glimlach van Ho Tsji-minh lag. Diens rebellen openden een hardnekkige strijd, die vele jaren duren zou en die ten slotte zou eindigen met de voor de Fransen zo catastrofale dagen van Dien BienP hoe. De conferentie van Genève in 1954 gaf Ho waar hij al jaren naar gestreefd had: een vrij Vietnam. Dat wilde zeggen: een communistisch Noord-Vietnam, want het land werd in tweeën gedeeld in een poging het communisme op Aziatische bodem een grens te stellen.

Andermaal had Ho er vrede mee, evenals in Parijs anno 1954. Maar andermaal had hij zijn plannen gereed voor een verdere uitbreiding van zijn macht. Plannen, aan de volvoering waarvan de Amerikanen nu paal en perk trachten te stellen ten koste van vele mensenlevens en enorme kapitalen. Ho slaat zijn eigen kansen nog steeds hoog aan. „De overwinning behoeft nog slechts gegrepen te worden. Ze ligt klaar". Noordvietnamese propaganda hamert deze zinnen dag in dag uit in de hoofden der Noordvietnamezen, die door ieder nieuw Amerikaans offer gedwongen worden een nieuw offer daar tegenover te stellen. „Ho heeft de overwinning beloofd", zo zeggen de Vietnamezen: „Ho zal ons de overwinning ook geven. Precies zoals hij ons de overwinning gegeven heeft op de Jappen, de nationalistische Chinezen en de Fransen".

En intussen maakt Ho nieuwe plannen, want na de „bevrijding" van Zuid-Vietnam wachten weer nieuwe „bevrijdingen". Een reeks, die Ho een „veilige positie" zal moeten geven tussen de blokken van rood-China en Indonesië. Daar ligt het gevaar voor de kleinere Aziatische mogendheden, tegen welk gevaar Johnson hen wil beschutten ten kosten van veel. Misschien zelfs ten koste van alles.

Militairen van VS in O-Berlijn aangehouden

BERLIJN (DPA) — Drie ongewapende Amerikaanse militairen zijn zaterdagavond door Oostduitse politiemannen gearresteerd toen zij Oostberlijns gebied betraden. Na een kort verhoor werden zij vrijgelaten.

Volgens een Amerikaanse woordvoerder waren de militairen bij een inspectie van ruines langs de sectorgrens ongewild op Oostduits gebied geraakt.

Mr. Burger over oorlogsjaren

Koningin minachtte kabinet De Geer

OOK GERBRANDY SCHOOT TEKORT

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — „Koningin Wilhel**mina is nimmer haar minachting** over de leden van het kabinet De Geer, dat in de eerste oorlogsjaren in Londen regeerde, te boven gekomen". Dat schrijft mr J. A. W. Burger, oud-minister van binnenlandse zaken in het oorlogskabinet-Gerbrandy in een artikel in het blad Socialisme en Democratie, Mr. Burger, thans lid van de Eerste Kamer voor de PvdA, heeft **in dit artikkel een bijna vernietigend oordeel over het kabinet-De Geer uitgesproken.**

Hoewel het optreden van de Nederlandse kabinetten in Londen na het onderzoek door de parlementaire enquête-commissie niet veel geheimen meer zal hebben, is het sterk persoonlijk gekleurde artikel van mr. Burger in menig opzicht onhullend. De heer Burger erkent de juistheid en de noodzaak de regering, kabinet en koningin dus, uit bezet Nederland naar Engeland over te brengen. De activiteiten die daar zijn ontplooid kunnen echter nauwelijks enige waardering van hem ontvangen. Mr. Burger heeft tot mei '43 in bezet Nederland gewoond, zodat hij zowel met de noden hier als met de benadering daarvan in Londen volledig vertrouwd is geraakt.

Enige man

In het begin van zijn artikel herinnert mr. Burger aan het optreden van premier De Geer, die naar Hitler wilde gaan om vrede te stichten. Het kabinet wilde dit niet, maar het bezwoer tegelijkertijd koningin Wilhelmina om de enige man in de Nederlandse regering". De Geer te handhaven. Het gevolg van die situatie was, aldus mr. Burger, dat de koningin haar minachting voor deze heren nimmer te boven is gekomen.

Hoewel mr. Burger grote bewondering koestert voor de vasthoudendheid en de persoonlijke moed van de tweede premier in het Engelse tijdvak, prof. mr. Sjoerd Gerbrandy, is ook deze minister-president ernstig tekort geschoten. Burger zegt, dat hij een „desorganisator van formaat" was, gekenmerkt door niet altijd aangenaam verrassende slimmigheidjes. Zo liet hij zelfs in de woningen van zijn collega ministers in het geheim huiszoekingen verrichten. Hij was, aldus Burger, grillig en onberekenbaar, vertrouwelingen werden op weinig elegante wijze afgesloten, het constructieve werk, gericht op terugkeer en wederopbouw lag hem niet. „Naar mijn mening is Gerbrandy, strikt als minister gezien, zwart als moriaan. Slechts in oorlogstijd bruikbaar en dan nog onder zeer bijzondere omstandigheden. Door zijn ministers te verhinderen bestuurskracht te ontplooien, ging zijn Londense kabinet ten gronde.

Deze laatste beschuldiging richt zich dan heel in het bijzonder op de instelling van het militair gezag en alle onaangename zaken, die daaruit zijn voortgevloeid, zowel voor de Londense ministers als voor de wederopbouw van het land en het herstel van de parlementaire democratie.

Het slot van het artikel van mr. Burger handelt vooral over de positieve betekenis van de Londense regeringen: het opstellen van het staatsnoodrecht, waardoor grote landsbelangen werden beschermd.

—o—

● In de Sovjet-Unie staan volgens het partijorgaan „Pravda" op het ogenblik 14 miljoen televisietoestellen geregistreerd, op een inwonertal van 230 miljoen. Er zijn 115 televisiestudio's. Sinds 1960 was het aantal in gebruik zijnde televisietoestellen verdrievoudigd. In Moskou wordt gewerkt aan een nieuw televisiecentrum, dat met de vijftiende verjaardag van de oktoberrevolutie, in 1967, gereed zal zijn en vijf programma's zal uitzenden. (DPA)

VERLOOFD

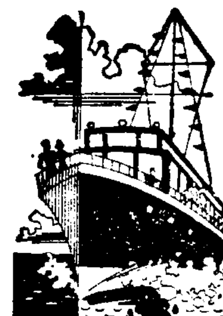
Stella Priest

en

Hans Oosterhof

Amsterdam)
Dordrecht) 22 augustus '65

Wat is eigenlijk
„AIR-SEA"?
Laat ons U alle mogelijkheden uitleggen



TRAVELBUREAU
BONAIRE TRADING CO. (Curacao)
Helfrichplein 5 - Telefoon 13663

Vóór het eten een borrel
RON SAN PABLO
Heerlijk en gezond.

BAMBI complete BABY-UITZET BAMBI

Beschuldigingen over en weer in de eilandsraad

Drie partijlozen gaan coalitie aan met PPA

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — De Arubaanse eilandsraad besteedde ruim twee uur van zijn vrije zaterdagmiddag om een vijfde gedeputeerde te kiezen. Het werd een bijeenkomst waarbij men de politieke vuile was van Aruba goed buiten gehangen heeft. Over en weer werden, vooral door de AVP-leden en het afgescheiden driemanschap, beschuldigingen geuit, welke weinig met het algemene belang te maken hadden. De verwachting, dat de vergadering slechts enkele minuten zou duren, werd de bodem ingeslagen, toen de heer Dominico Tromp (partijloos), na zijn verkiezing tot vijfde gedeputeerde (veertien vóór en vijf blanco) een verklaring aflegde.

D. Tromp is gedeputeerde

De motivering van zijn besluit na rijp beraad genomen om een coalitie met de PPA aan te gaan, bracht de politieke spraakwaterval in beweging. Ongetwijfeld beinvloedden ook de komende verkiezingen deze „politieke bijeenkomst", waarbij het merendeel der raadsleden zich in de landstaal meer tot het publiek, dan tot de raad richtten. De heer Dominico Tromp heeft zijn benoeming in beraad genomen. Hij wil eerst overleg met zijn school'/stuur plegen.

Eerst om kwart over twee opende voorzitter O. S. Henriquez de vergadering. De leden van de PPA-fractie waren namelijk in de koffiekamer gebleven omdat enige fractieleden om twee uur nog niet aanwezig waren. Bij de behandeling van het eerste agendapunt, Uitbreiding van het BC tot vijf gedeputeerden, verklaarde Dominico Croes (AVP), dat zijn fractie daartegen was. De heer Frans Figaroa (UNA) vond het onverantwoordelijk in deze moeilijke economische tijden het BC uit te breiden. Hij was van mening, dat men hun aantal beperkt moest worden.

A.V.P. en U.N.A. tegen

Hij zag overigens de noodzaak van uitbreiding niet in, omdat de gedeputeerden regelmatig op reis gaan naar Puerto Rico, Colombia en Santo Domingo, hetgeen niet bewijst, dat er veel werk is. De heer E. R. Finck (PPA) verklaarde, dat zijn fractie voor zou stemmen. Hij nam aan dat nu het BC met het voorstel komt, het nodig is het college uit te breiden. De heer L. V. Britten (Partijloos) hield rekening met de uitvoering van de projecten en de hulpverlening door Nederland en de EEG, waarom hij uitbreiding wel verantwoord vond. Nadat de heer Albert Eman (AVP) had verklaard, dat hij gezien de moeilijke situatie op Aruba een uitbreiding niet noodzakelijk achtte, deelde gezaghebber O. S. Henriquez namens het BC mede, dat hij het na rijp beraad niet alleen noodzakelijk maar ook verantwoord achtte het BC uit te breiden. Met de aantekening dat de AVP en UNA tegen waren, werd het voorstel zonder hoofdelijke stemming aangenomen.

Na twee maanden studie

Hierna vond de stemming plaats voor de gedeputeerde. Het stembureau (voozitter Jose Geerman (PPA) en leden Max Croes (AVP) en A. Werleman (UNA) maakte bekend, dat op Dominico Tromp (partijloos) veertien stemmen waren uitgebracht, één stem op J. Tromp (vermoedelijk was bedoeld oud-gedeputeerde Jossy Tromp en vijf stemmen blanco. Op de vraag of hij zijn benoeming aanvaardde legde de heer Tromp een verklaring af. Uitvoerig zette hij uiteen, waarom het driemanschap zich op 29 juni van de AVP had afgescheiden. Besloten werd deel te blijven uitmaken van de oppositie en een constructief vooruitstrevend beleid te voeren.

Na twee maanden van studie en overleg met verschillende oppositie groepen, was besloten een zelfstandige coalitie met de PPA aan te gaan, zoals de AVP met de UNA en de UNA met de AVP en later met de PPA. Hij voegde eraan toe, dat hij als onderwijzer in dienst is van het schoolbestuur en eerst overleg moet plegen, voordat hij zijn benoeming kan aanvaarden.

Gezaghebber Henriquez bood de heer Tromp zijn gelukwensen aan en beloofde hem de medewerking van de andere leden van het BC. De heer L. Britten (partijloos) toonde zich voldaan dat de heer Tromp de meerderheid van de raad achter zich had. De hr A. Werleman (UNA) verklaarde niet te begrijpen, wat de heer Tromp bedoelde met de vergelijking tussen de coaitie van de UNA en die van zijn groep.

Historisch en doodschieten

De heer Tromp heeft alleen maar een groep, verder niets. Wij hebben een partij, aldus Werleman. Met nadruk verklaarde hij, dat de UNA nimmer contact had met het driemanschap.

De heer D. C. Croes (AVP) ging in op de verklaring van de heer Tromp en zei niet te weten of de PPA wel goed materiaal had gekocht". Bij de AVP had de heer Tromp nimmer wat gepresteerd. Hij wees er op, dat overlopen in de Antillen een gewoonte is geworden. In Latijns Amerika worden overlopers doodgeschoten", aldus de heer Croes. „Ik weet niet wat wij met deze mensen op de democratische Antillen moesten doen".

De heer E. R. Finck (PPA) noemde het een grote historische dag voor Aruba. Nieuwe mensen, willen meewerken aan een brede basis.

De deur staat steeds open, zei de heer Finck, voor hen, die willen medewerken in het belang van Aruba. Kritiek had de heer Finck op een plaatselijk blad, dat schreef over de grootste politieke overloperij. Hij noemde dit een verkeerd beeld geven. Het is een normale zaak wat dit driemanschap heeft gedaan. Hij wees erop, dat de AVP nu door midden gedeeld is en dat de afgescheiden groep evengoed de naam AVP kan voeren. Hij besloot met op te merken, dat mochten er meer groepen of fracties zijn, die willen medewerken, de PPA hen gaarne wil ontvangen.

Wij zouden zelfs bereid zijn een onzer gedeputeerden te vragen af te treden om plaats te maken voor zulk een groep.

Komedie

De heer Dominico Flemming (partijloos) verklaarde, dat hij de AVP verlaten had omdat hij niet door tyrannie geregeerd wil worden. Hier moest de gezaghebber het publiek tot de orde roepen. Nadat de heer Flemming nog gezegd had, dat de AVP steeds tegen de projecten had gestemd noemde zijn oud-partijgenoot Max Croes (AVP) de hele zaak een komedie, waarbij iemand van de Toneelvereniging Mascaruba die goed toneel kan spelen, betrokken is. Hij vond het maar vreemd, dat het driemanschap het AVP-beleid aanviel, dat zij zovele jaren mede gevormd en geleid hebben. De heer Albert Eman (AVP) sprak voor een politieke koehandel, welk ieder weldenkende mens op Aruba zal veroordelen. Hij ging uitvoerig in op de besprekingen, die gevoerd werden en die eindigden met de afscheiding van het driemanschap. Hij kondigde aan, dat spoedig een algemene leiders-vergadering van de AVP zal worden gehouden.

Te persoonlijk

Nadat ook de heer Jose Geerman (PPA) nog in de eerste ronde het woord had gevoerd, volgde een tweede ronde, waarbij, zij het met andere woorden hetzelfde verteld werd, de ene beschuldiging weerlegd, de andere herhaald werd. De voorzitter moest de heer Eman tot de orde roepen, toen hij op een gegeven ogenblik ten aanzien van de nieuw gekozen gedeputeerde te persoonlijk werd.

Om kwart over vier kon de voorzitter de weinig vruchtbare vergadering sluiten.

De heer en mevrouw Charlie Roos-Arends herdachten gisteren het feit, dat zij vijfentwintig jaar geleden in het huwelijksbootje stapten. Voor dit zilveren huwelijksfeest bestond op Aruba grote belangstelling.



Vakantieschool succes door grote medewerking

Diploma-uitreiking in Adventistenkerk

ORANJESTAD — In tegenwoordigheid van ouders en vele andere belangstellenden werd zaterdagavond in de Adventistenkerk van Oranjestad het vakantieschoolprogramma besloten met de uitreiking van diploma's aan tweehonderdvijftig kinderen, die daaraan hadden deelgenomen.

Gedurende twee weken werden de kinderen in Oranjestad, Rooi Congo en San Nicolas, iedere middag drie uur bezig gehouden met zang, muziek, handenarbeid en opvoedkunde. Vijfendertig onderwijskrachten hadden zich hiervoor beschikbaar gesteld. Het doel van deze scholen was niet alleen om de jeugd tijdens de vakantie van de straat te houden, maar mede te helpen hen tot goede burgers te vormen. Zaterdagavond konden de ouders de werkstukken van hun kinderen bewonderen.

Men bracht dank aan de onderwijzers en de leiders, evenals aan allen, die door hun steun deze ontspanning voor de jeugd mogelijk maakten. Plannen bestaan om volgend jaar wederom weer iets dergelijks te organiseren.

Beursberichten

AMSTERDAM (ANP) — KLM is vandaag wederom favoriet geweest met een koersstijging van circa twaalf gulden. Dit doordat dit fonds in Wall Street zeer gevraagd in de markt blijft liggen. Van de hoofdfondsen was Philips goed prijshoudend, de overige een weinig lager. Cultures, scheepvaarten en staatsfondsen weinig veranderd.

BEURS VAN AMSTERDAM

				VD Griuten ..	875
				Indola	61.10
Ned 4¼ '59 ..	90 1 4	Scheveningen	210	Thom Dr	502
Ned. 3 '47	80 1 16	KNSM	130	Interunie	189
BNG 4½	89 3 4	V. Ommeren ..	231	V. Swaay	331 3/4
BNG 5¼	95 1 2	Scheepv.	147 5 8	De Vries	122 1/2
N. Ant. 4½ '59	92 1 2	Robeco	221.00	Berkel Pat ...	226 1/2
N. Ant. '60 5 ..	89 1 4	HBU	229	Fokker	241
NHM	276	Ngombezi	108	N Ant '62 4½	89 3/4
Adam Rub ..	164	Brocades	839	Scholten Fox	491
HVA	135 5 8	Cur. HM	180 1 4	Goldmines	724.00
AKU	449 1 4	Excelsior	157	Bredero Bouw	521 1/2
Bergh	232	Heineken	—	Udenhout	182
Calve	930	Papier	271	Elmar	136 1/2
Gelder	132	Ketjen	850	Nat. Ned.	611
Hoogovens ...	510	Overzeegas ...	94.00	Sur. Brouwerij	—
Mueller	348 3/4	Rott. Droogd.	237 3/4	ANP Indices	
Philips	118.30	Stokvis	195	Intern. Conc.	514.1
Unilever	136.00	VMF	146 1/2	Industrie	332.3
Wilton	175	Zwanenberg ..	179.50	Scheepv.	143.9
Billiton	418 1/2	Ant. Brouw ..	—	Banken	197.7
Kon. Olie	134.30	Ant. Verf	88	Handel	169.0
KLM	183.50	Nefo	100.50	Algemeen	366.5

ARUBA
Agenda

Kantoor Amigoe: Havenstraat 7. telf. 1233. Na kantooruren telf. 2950/1639.

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 20.00 The unsinkable Molly Brown - alle leeftijden; Rialto: 20.00 Flood tide - 18 jaar; San Nicolas: Principal 20.00 Muscle beach party - 14 jaar; Savaneta: 20.00 Up in the world - 18 jaar.

Botica's - Oranjestad: Aruba tel. 1080; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.

Wit Gele Kruis — Oranjestad: Zr. Iwalda; Paradera: Zr. Felicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro hospitaal tel. 2200.

—o—

RIO DE JANEIRO (RTR) — In Braziliaanse staten Rio Grande do Sul en Santa Caterina houden de ernstige overstromingen als gevolg van zware regenval aan. Verscheidene duizenden mensen zijn dakloos.



De leiders en verkenners van de Jorisgroep van Aruba hebben zich tijdens hun kamp te Brakkeput Aruba op Curaçao niet uit het veld laten slaan door de geweldige regenbuien van de eerste kampdagen. Het aanbod voor droog onderdak wezen zij met gepaste verkennerstrots van de hand. Om het hoofd te bieden aan verdere aanvalien van Pluvius werden diepe greppels gegraven. Gisteravond laaide het kampvuur hoog op in het hofje, terwijl de Curaçaose verkenners van de André de Thaye-groep (San Mateo) en de Paulusgroep (Steenrijk) gast waren bij de Arubanen. Foto: de Arubaanse verkenners tijdens een van hun activiteiten.

Baseballkampioenschap voor Antillen geregeld

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Tijdens de buitengewone algemene ledenvergadering van de Nederlands Antilliaanse Baseball Federatie (NABEFE) is zaterdagmiddag de oud-voorzitter van de Aruba Sport Unie, tevens adviseur van de Amateur Baseballbond Aruba (ABBA), de heer A. B. Kuiperi jr, met algemene stemmen tot voorzitter gekozen. De Antilliaanse kampioenschappen zijn vastgesteld op 4 september, waarbij op Aruba in het Lago Sportpark Heineken tegen Fireston en in het Rifstadion te Curaçao mogelijk Esso tegen Argo Indians moeten uitkomen. Aan minister E. O. Petronia zal men verslag uitbrengen over de stand van zaken en tevens zal men de bemiddelaar windsman bedanken voor zijn bemiddeling, welke leidde tot de oplossing van het sportgeschil tussen Aruba en Curaçao.

A. Kuiperi jr leidt Nabafe

De NABAFE kwam bijeen in de vergaderzaal van het Wilhelminastadion. Het belangrijkste agendapunt was de verkiezing van een definitieve voorzitter en enige bestuursleden. Na deze verkiezing is het bestuur van de NABAFE als volgt samengesteld: voorzitter A. B. Kuiperi jr., (Ar.), vice-voorzitters Juan Isa (Cur.) en Dominico Flemming (Ar.), secretaris Johnny Oduber (Ar.), penningmeester J. van Uytrecht (Cur.) en leden Alex Mansur (Ar.) en K. J. de Vos van Eps (Cur.). In de beroepscommissie werden gekozen: Ch. Calve en G. Doau van Curacao en R. E. Muller, M. S. Kuiperi en P. Croes van Aruba. In de kascommissie nemen zitting arts C. E. Zaandam, Aruba, en H. Janssen en H. Prins van Curacao.

Antilliaanse kampioenschappen

Uitvoerig besprak men de Antilliaanse kampioenschappen, welke men volgende maand voor de eerste maal organiseert. Bij het vaststellen van het wedstrijdschema werd bepaald, dat men elke zaterdag en zondag op Aruba en Curacao wedstrijden speelt, terwijl de lokale teams elkaar op 'n dag in de week zullen ontmoeten. Op 4 september begint de competitie. Minister E. O. Petronia zal de eerste bal werpen op Aruba. Op Curacao heeft men gouverneur mr N. Debrot uitgenodigd dit te doen. Niet alleen op zaterdag maar ook zondagmorgen speelt men nog een wedstrijd. Op Aruba is dit in het Wilhelminastadion.

Voor de openingsplechtigheid reist de madrina van Firestone naar Aruba en de madrina van Esso naar Curacao.

Het reglement voor deze wedstrijden kwam eveneens ter sprake. Men besloot ondermeer, dat de teams welke naar Aruba of Curacao gaan, zullen bestaan uit achttien spelers, één coach, één manager en twee delegatieleiders, waarvan één NABAFE-vertegenwoordiger. Op Curacao is de entreeprijs f. 1.50, (dames, kinderen en baseballers f. 0,75); voor Aruba is dit respectievelijk f. 1,— en f. 0,50. De tijdlimiet voor de wedstrijden van zaterdagavond is twaalf uur, voor zondag op Curacao drie uur namiddag en op Aruba half vier, omdat men op Aruba een half uur later begint

Spelers verzekerd

Wanneer twee teams met een gelijk aantal punten eindigen, zal een beslissingsronde van drie wedstrijden worden gespeeld. Voor de spelers is een verzekering afgesloten voor de reis en de wedstrijden. Wanneer een team gebruik maakt van spelers, die niet mogen worden opgesteld is de wedstrijd verloren, maar het andere team dient hiervoor een protest in te dienen. Spelers, die in de competitie 1965 voor hun club speelden, spelen ook deze kampioenschapswedstrijden voor hun club uit.

Bij de rondvraag dankte voorzitter A. B. Kuiperi voor het in hem gestelde vertrouwen en deed een beroep om de samenwerking te blijven voortzetten. Namens Curacao zegde de heer Juan Isa alle steun en medewerking toe en zei verheugd te zijn, dat personen, die twaalf jaar lang tegen elkaar gestreden hebben, thans elkaar hebben gevonden. Dank werd gebracht aan de heer D. Flemming, die als voorlopig vorzitter goed werk verrichtte. De vergadering besloot minister E. O. Petronia van het verloop op de hoogte te stellen en hem te danken voor de bemiddeling.

Verkiezing Vereniging Suriname uitgesteld

SAN NICOLAS — De verkiezing van een nieuw bestuur voor de Vereniging Suriname ging zondag niet door, doordat enige bestuursleden die aan de beurt waren om af te treden, de vergadering meedeelden zich niet herkiesbaar te stellen. Besloten werd de vergadering voor een maand te schorsen en in die tijd meerdere kandidaten voor het bestuur te laten stellen.

Dakota-Aruba Jrs: 2-1

ORANJESTAD — Dakota heeft zaterdagavond in het Wilhelminastadion de hoofdklasse-wedstrijd voor de AVB-competitie gewonnen met 2-1 van Aruba Juniors. De ruststand was 2-0.

Autoped over kop

ORANJESTAD — In de Edisonstraat te Oranjestad ging gistermiddag de achtjarige Giovanni Janga met zijn autostep over de kop. De jongen kwam zo ongelukkig terecht, dat hij met een hersenschudding in het San Pedro hospitaal moest worden opgenomen.

Jonge dieven aangehouden

SAN NICOLAS — De recherche te San Nicolas heeft drie jongens aangehouden, die in oktober 1964 bij een autozaak te San Nicolas hebben ingebroken en een hoeveelheid banden meenamen. Tegen verschillende personen, die de banden gekocht hebben, zal wegens het kopen van gestolen goederen, procesverbaal worden opgemaakt.

In Oranjestad deed een vrouw aangifte van mishandeling met een wapen. De dader werd ingesloten. Door een man werd aangifte gedaan, dat tien kippen waren gestolen. De politie gaf acht processenverbaal, tien waarschuwingen en verleende zesmaal assistentie.

P. Bongers legt beslag schaakkampioenschap

Tweede partij zege voor Van Loon (Cur.)

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Ruim zestien uur duurde in het afgelopen weekeinde de strijd om het Antilliaanse schaakkampioenschap tussen de kampioen van Curacao, de heer W. van Loon, en zijn Arubaanse collega, Bongers. Doordat de heer Bongers de eerste en de derde partij won, werd hij schaakkampioen van de Nederlandse Antillen.

Tot twaalf uur bleven de kampioenen vrijdagavond in de Conferenceroom van het Aruba Caribbean Hotel onder leiding van scheidsrechter Wim de Boer in het spel verdiept. Toen de partij werd gestaakt, gezien het late uur, geschiedde dit in een betere stand voor Van Loon, maar de afgegeven zet was niet de beste, waardoor P. Bongers remise kansen kreeg.

Fout afgestraft

Zaterdagmorgen zette men de strijd voort. Na twee uur spelen maakte Van Loon een fout, waarvan Bongers profiteerde om de partij in vierentachtig zetten te winnen.

Zaterdagavond werd in het hotel onder leiding van scheidsrechter G. Admiraal de tweede wedstrijd gespeeld. Deze werd voor de heer Van Loon een overwinning omdat Bongers aan aanval opgezet had, welke niet verantwoord was. De partij eindigde in tweeëntwintig zetten.

De partij van gistermiddag moest de beslissing brengen. Scheidsrechter was de heer De Boer. Van het begin af aan zag het er naar uit, dat Bongers deze keer zou winnen. Hij speelde de Aljechin-verdediging, die door Van Loon niet goed behandeld werd. Bongers won deze partij in 73 zetten.

Op de Prinses Beatrixluchthaven op Aruba heerste gistermorgen een grote drukte toen de eilandsbeursalen afscheid namen van hun ouders, familieleden en vrienden voor hun vertrek naar Nederland. Gedeputeerde dr Gustavo Oduber was eveneens op het vliegveld aanwezig. Foto: de toekomstige studenten met geheel rechts gedeputeerde I. S. de Cuba, die de jongelui vergezelt en voorts nog minister E. O. Petronia, gezaghebber O. S. Henriquez en de onder-voorzitter van de staten Osbaldo Croes.



Wegens SPOEDIG VERTREK
TE KOOP AANGEBODEN
Rotan zitje, dressoir, box, reiswieg, keukenuitzet, servies en glaswerk.
Te bezichtigen na 3.30 n.m.:
Driemasterstraat 3D, Madiki



BAUSCH & LOMB
Ray-Ban®
SUN GLASSES
Have you ever noticed how bright sunlight can make you squint and frown? Think what this does to your pretty eyes! But not when you wear Ray-Ban. Let world-famous Ray-Ban sun glasses keep your vision cool and your eyes lovely. Stop in and try on a pair.
ODUBER & KAN

NU
gevestigd in Oranjestad
Kruisweg 4
(t.o. zijkant La Venezolana)
Airconditioned
DUTCH BARBERSHOP
opgericht 1948
geopend 8-1 2-6
G. Pappers

HONG KONG
airconditioned-restaurant
A. Lacléblvd. - tel. 2966
Dagelijks open van 10.00 v.m. tot 11.30 n.m.
CHINESE RIJSTTAFEL
o.a. met Wontonsoep, Hong Shue Gai, Chew Gai Kew, Chew Har lok, Shanghai Chicken, curry fish, char Shue ding.



TERITORIO INSULAR ARUBA
Hefe di departamento di salubridad publico ta participa na tur esnan interesá y cu kier laga fliet nan cas contra kakalaka, muskieta y otro insectonan, pa jama desde awor caba telefoon 2010 (den oranan di trabao), pa fiha un fecha pa flietmento den e lunanan di augustus te december pa e departamento por coördina e trabao mas mihor y eficientemente.



• *Vader en zoon Schoonen. Curaçao's meest succesvolle sternzeilers (in Curaçaose wedstrijden) voor hun prijzenkast. Er staat (nog) geen trofee uit Nederland in. Maar er wordt een plaatsje vrijgehouden ...* •

Voetbaluitslagen in Engelse league

LONDEN (ANP) De uitslagen van de zaterdag voor de eerste divisie van de Engelse League gespeelde wedstrijden luiden: Arsenal — Stoke City 2-1; Blackpool — Fulham 2-2; Chelsea — Burnley 1-1; Everton — Northampton Town 5-2; Leeds United — Sunderland 1-0; Leicester City — Liverpool 1-3; Manchester United — Sheffield Wednesday 1-0; Newcastle United — Nottingham Forest 2-2; Sheffield United — Aston Villa 1-0; West Bromwich Albion — West Ham United 3-0.

Nederlandse toto

DEN HAAG (ANP). — De 538.985 deelnemers aan de eerste sporttoto zorgden voor een inleg van 947.700 gulden Nederlands, ingeveer 300.000 gulden hoger dan de inzet van de eerste tot van vorig seizoen. Voor de eerste prijs van 136.070 gulden had zich zondagavond één deelnemer gemeld met dertien goede voorspellingen. Voor de tweede prijs van 74.220 gulden waren op dat momoent twaalf kandidaten. Een bedrag van 37.110 gulden is beschikbaar voor de derde prijs. Juist ingevuld zag het totoformulier er als volgt uit: 1 — 3 — 1 — 3 — 1 — 3 — 3 — 2 — 2 — 1 — 2 — 3— 1

Uitslagen Ned. voetbal

ERE-DIVISIE: Ajax — D.O.S. 2—1; Elinkwijk — M.V.V. 2—2; Feijenoord — P.S.V. 3—2; T.C. Twente — Telstar 1—1; Willem II — Go Ahead 1—0; G.V.A.V. — Heracles 1—1; A.D.O. — Sparta 2—2; Fortuna '54 — D.W.S. 1—3.

EERSTE DIVISIE: Volendam — Sittardia 1—9; Xerxes — Holland Sport 7—0; Velox — S.C. Cambuur 1—3; R.B.C. — N.A.C. 2—2; Alkmaar — V.V.V. 2—1; Eindhoven — D.H.C. 2—1; NE.C. — De Volewijckers 2—0.

TWEEDE DIVISIE A: De Graafschap — H.V.C. 2—2; Wageningen — F.C. Zaanstreek 1—1; A.G.O.V.V. — Veendam 2—1; Hilversum — Gooiland 2—2; Heerenveen — Tubantia 5—2; Z.F.C. — Vitesse 3—2; P.E.C. — Zwartemeer 0—0.

TWEEDE DIVISIE B: E.D.O. — Fortuna Vl. 2—1; R.C.H. — Joda J.C. 3—0; Wilhelmina — D.F.C. 4—4; Baronie — NOAD 0—1; Helmondia '55 — F.C. Den Bosch 0—3; S.V.V — Excelsior 3—2; Limburgia — Haarlem 3—2.

Sternzeiler vader Schoonen:

Op Curaçao geen oefening in „harde starts.....

(Van een onzer medewerksters)

WILLEMSTAD — „Bij de eerste wedstrijd werd ik eigenlijk een beetje bang van al die sterns om me heen. Op Curacao vinden we twaalf sterns aan de start al heel wat, op de Westeinder waren er 68 andere sterns die om me heen zwermden. Met zoveel jachtjes worden protesten bij de start praktisch niet in behandeling genomen, omdat het ondoenlijk is uit te zoeken bij wie nu de fout ligt".

Brutaalsten hebben de halve wedstrijd

„De brutaalsten onder de goede wedstrijdzeilers hebben de halve wereld, maar op het Spaanse Water heb je helemaal geen ervaring in „brutale starts". Hier krijg je wèl een protest dat uit te zoeken valt. Vandaar dat ik bij alle wedstrijden als een van de laatste tien van start ging. Dat betekende dat ik me helemaal van achter uit het veld moest zien op te werken. Eén keer was het zo'n gedrang bij de startlijn, dat ik achterste voren er over gedrukt werd".

Al vertellende gaat de Curacaose stern-zeiler Jos Schoonen weer helemaal op in de twee weken geleden gezeilde wedstrijden op de Westeinder ter gelegenheid van de internationale stern-week. Hoewel dat „internationaal" meer klinkt dan het in werkelijkheid was. Behalve het Curacaose team waren er nog vier Franse deelnemers, terwijl het enige Duitse ingeschreven team niet aan de start verscheen.

De zeilers uit Frankrijk hadden hun eigen stern meegenomen. Zij hadden echter nog minder kunnen oefenen dan Jos Schoonen, die in Holland een boot te leen kreeg en slechts een halve dag had om het water te verkennen. Die korte verkenningstijd liet zich in de derde wedstrijd gelden toen hij een verkeerde boei rondde, hetgeen hem op de 50ste plaats deed belanden. In het totaal klassement bezetten vader en zoon Schoonen de 26ste plaats, op één na het beste buitenlandse team. Die eer ging naar Frankrijk.

„Op de Westeinder had praktisch iedere wedstrijdzeiler meerdere tuigen. Een voor harde wind, een voor middelmatige wind en een zacht weer tuig. Wij hadden alleen een vlak gesneden tuig bij ons, geschikt voor middelmatige wind".

Jos en vader Schoonen die grote bewondering hebben voor Nederlandse sternzeilers als de gebroeders Cancrinus en het echtpaar Metzelaar, vonden het een evenement om meegedaan te hebben. Het zeilen op zich, afgezien van de kou, ging best. De start was elke keer het moeilijke moment van „hoe komen we daar zonder kleerscheuren van af in een geleende boot?"

Gedrang

„Bij een van de jachtjes werd het hele dek losgerukt. De startlijn was wel honderd meter lang, maar iedereen zocht zijn kansen natuurlijk bij de hoge boei".

Het Curacaose team had niets dan lof voor de organisatoren van de wedstrijd. Het eerste contact met sternzeilers in Nederland is gelegd. beloften voor uitwisseling van wedstrijdgegevens werden gedaan.

ZEILEN BIJ ASIENTO

Komend weekeinde valt beslissing in eenmanswedstrijd

(Van een onzer medewerksters)

WILLEMSTAD — Het afgelopen zeil-weekeinde werd gekenmerkt door harde wind. Om het clubmateriaal te sparen zag de wedstrijdleiding zich zondag genoodzaakt de pampusjachten slechts met groot zeil getuigd de wedstrijden te laten zeilen.

Zaterdagmiddag voeren de pampussen wèl vol getuigd uit in een wedstrijd waarin de drie grote kanshebbers op het éénmans kampioenschap tegen elkaar uitkwamen. Jan Feenstra die bij de start Evert Broersma in 'n moeilijke startpositie wist te dwingen, rondde als eerste boei Bohama, een plaats die hij de hele wedstrijd door heeft behouden en waardoor zijn kans op het kampioenschap aanzienlijk gestegen is.

Zijn rivalen E. Broersma en H. van Roon werden in deze wedstrijd resp. twee en drie.

In de stern-wedstrijd van zaterdagmiddag moest een van de kanshebbers op het kampioenschap, Calff, de eerste plaats laten aan Roel Broersma.

Zondag: sterns

Het uitvallen van enige deelnemers wegens verlof en ziekte maakte dat, evenals zaterdagmiddag het geval geweest was, óók zondag telkenmale slechts drie tegenstanders de strijd tegen elkaar moesten aanbinden.

In de ochtenwedstrijd lagen direct na de start de deelnemers al zover uit elkaar dat geen verrassingen meer vielen te wachten. Van de Eem legde voor de vierde maal beslag op de eerste plaats, jammer dat hij in één wedstrijd ten gevolge van materiaalbreuk met één punt genoegen moest nemen. Zijn uiteindelijk puntenresultaat van 25.4 kan nog worden overtroffen door Calff die gistermorgen als tweede achter Van de Eem eindigde en Gordon.

De laatste sternwedstrijd, aanstaande zaterdagmiddag om drie uur met de zeilers Gordon, Calff, R. Broersma en Roeterink, moet de uiteindelijke beslissing brengen. In de gistermiddag verzeilde wedstrijd was het F. Roeterink die ver voor zijn tegenstanders uit als eerste eindigde.

Pampussen

Pampus-jachten zonder fok vormden een weinig voorkomend wedstrijdbeeld. Maar èn 's morgens èn 's middags was de wind te hard om „alleen in de boot" meer tuig te voeren.

In de ochtendwedstrijd werd de plaats van mevrouw Bielderman ingenomen door T. Bijl, die beslag legde op de tweede plaats ná Guus v.d. Wevers, één, en vóór E. Broersma, derde.

's Middags was het R. Broersma die als eerste startte en ook als eerste de wedstrijd beëindigde, terwijl G. v.d. Wever, die 's morgens zo fraai eerste geworden was, met de vierde plaats genoegen moest nemen. H. v.d. Eem werd tweede.

FC Botafogo 4-2 tegen Montagne

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Gisteren kwamen op het terrein te Montagne (Casa Grandi) FC Botafogo en Montagne Boys tegen elkaar uit in een voetbalwedstrijd. Botafogo, welke ploeg slechts met negen spelers opdaagde, bleek toch superieur voetbal te spelen. Montagne Boys werd met 2-4 van het veld geveegd, ondanks het feit dat Montagne Boys bij het ingaan van de rust een 2-1 voorsprong had. De middenvoor van Sithoc, Cijntje, maakte van een strafschop een winstpunt voor Montagne. Botafogo beschikt over grote namen: Jojo Kerkeboom, Hoek, Eleonora en Meulens (van Scherpenheuvel) en Ronald Flocker, Stanley Marchena en Ciro Basillo (van Jong Holland). Stanley Marchena scoorde de vier doelpunten.

Argentinie naar Londen

SANTIAGO (ANP) — In de voorronden van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal 1966 zijn zondag in Zuid-Amerika twee wedstrijden gespeeld. Te Santiago versloeg Chili Ecuador met 3-1 na een ruststand van 1-1, terwijl Bolivia in La Paz met 2-1 (rust 1-1) zegevierde over Paraguay.

Argentinië heeft zich als vijfde land na titelverdediger Brazilië, Engeland als organiserend land, Mexico en Uruguay geplaatst voor het eindtoernooi om het wereldkampioenschap voetbal.

De stand in de groep van Argentinië luidt:

Argentinië	3	2	1	0	5	7-1
Paraguay	4	1	1	2	3	3-5
Bolivia	3	1	0	2	2	3-7

Chili en Ecuador zullen een beslissingswedstrijd moeten spelen. daar beide landen met een gelijk aantal punten in hun groep zijn geëindigd. Colombia is uitgeschakeld

De eindstand van deze groep luidt:

Chili	4	2	1	1	5	12- 7
Ecuador	4	2	1	1	5	6- 5
Colombia	4	1	0	3	2	4-10

Atomic is Deportivo Krakeel baas: 4-0

WILLEMSTAD. — Op het voetbalterrein te Soto wisten de voetballers van Atomic gistermiddag hun wil op te leggen aan Deportivo Krakeel, welke ploeg met een 0—4 nederlaag naar huis moest terugkeren. Bij de rust stond Atomic reeds met 3—0 voor. Voor de doelpunten zorgden Betrian, Ibi Troeman, Vrutaal en de benjamin Edward. Voor de wedstrijd was veel publiek op de been.

VIER WERELDRECORDS VOOR V.S.-ZWEMPLOEG

CARDIFF (ANP) — Hoe breed de sterke Amerikaanse zwemtop wel is werd zaterdag in het Empire pool in Cardiff nog eens aangetoond. Tijdens de met grote cijfers door de Verenigde Staten tegen Groot-Brittannië gewonnen interland (166-84) zetten zij op de 4 maal 110 yards vrije slag vier internationaal nauwelijks bekende zwemmers in. Toch kwamen Bob Hoag (55.6), Craig Charleton (56.3), Richard Girdler (55.8) en Jim Edwards (54.0) tot een tijd van 3.41.7. hetgeen een verbetering van het wereldrecord op dit onderdeel van 0.1 sec betekende.

De Amerikanen verbeterden nog drie wereldrecords: 18.23.7 op de 1650 yards vrije slag van Patty Caretto; 2.31.9 van Sue Pitt op de 220 yards vlinderslag; 5.25.1 op de 440 wisselslag van Mary Ellen Olcesse

„Free for all" in wedstrijd tussen Dodgers en Giants

Marichal slaat Roseboro met slaghout op hoofd

SAN FRANCISCO — De strijd tussen de grootmachten in de Nat. League duurt met enorme spanning voort. Zaterdag zagen de Cincinnati Red Legs in elf innings kans Philadelphia met 2-1 te kloppen. De Phillies namen zondag wraak en versloegen op hun beurt Cincinnati met 6-5. Een homerun van Dick Stuart (zijn 21ste van het seizoen) gaf in deze wedstrijd de doorslag. De Pittsburgh Pirates snoepten twee wedstrijden van de Milwaukee Braves. Zaterdag klopten de „Bucks" de „boys" van manager Bobby Bragan met een 3-0 „shut-out" zege en op zondag wonnen zij in elf innings met 5-4 van de Braves.

Minnesota Twins (American League) delen de winst

Hekkesluiter New York Mets, aangevuurd door zijn duizenden fans, gaf de huidige wereldkampioen St. Louis Cardinals geen schijn van kans. Zaterdag klopten de pupillen van manager Casey Stengel de kampioenen met 6-2 en zondag bleven zij in een „double-header" de Cardenals opnieuw de baas met 7-5 en 3-2. Houston Astros bleven zaterdag de Chicago Cubs met 9-2 de baas, doch zondag gingen zij met 1-3 ten onder.

Alle Chicago runs kwamen tot stand door homeruns. Ron Santo sloeg in de eerste inning een roundtripper met een loper op de honken en Billy Williams ranselde de bal in de achtste inning uit het veld.

Dodgers op dreef

Los Angeles Dodgers hebben in elf innings opnieuw getoond aspiraties te hebben voor de National League titel. Nadat Willie Mays in de negende inning met zijn 37ste homerun de stand op 4-4 had gebracht, deed Wes Parker van de Dodgers van zich spreken, toen hij in de elfde inning met Willie Crawford op het tweede honk zijn zesde roundtripper van het seizoen sloeg en zodoende een 6-4 overwinning voor zijn club boekte. Johnny Podres had in Giants slagbeurt geen moeilijkheden met de slagmannen.

Zondag moesten de Dodgers in een zeer rumoerige wedstrijd de winst weer afstaan aan de Giants. Het was opnieuw mr. Willie Mays, die de Giants de zege bezorgde. Met twee out in de derde inning gaf Sandy Koufax aan Davenport en McCovey base-on-balls". Met één strike en twee balls. kreeg Mays een van Sandy's fastballs vol op zijn bat en deed het ronde ding ver weg in centerfield belanden voor zijn 38ste homerun van het seizoen en tevens zijn veertiende in augustus.

Gevecht

Voordien, in de derde inning, vond een incident plaats, waar de politie bijgehaald moest worden. Juan Marichal was aan bat en deze Giantwerper had openlijk gezegd dat hij een of twee Dodgers met de bal zou treffen, omdat Drysdale dit bijna gedaan had met Willie Mays, eerder in het seizoen.

Wel, toen Marichal in de battersbox stond, zei achtervanger Johnny Roseboro: „You damned Dominican" en dat hij moest oppassen met het werpen. Hierdoor werd de Dominicaanse werper van de Giants zo kwaad dat hij Roseboro met het bat tegen het hoofd sloeg. Bebloed trachtte de achtervanger van de Dodgers zich op Marichal te werpen, doch chief-umpire Crawford hield Roseboro in een ijzeren greep.

Het werd tenslotte een „free for all". Willie Mays was de enige Giants-speler die Roseboro een doek aanbood om het bloed weg te vegen.

Na ruim twintig minuten was de rust hersteld.

Herbell wint

Roseboro werd vervangen door Jeff Torborg en Marichal werd van het veld gestuurd. Zijn plaats op de heuvel werd ingenomen door Ron Herbell, die een voortreffelijke wedstrijd geworpen heeft. In de negende inning had hij toch hulp nodig van de Japanner Mazuruki, maar de Dodgers zagen nog kans er een run bij te scoren. De Giants wonnen met 4-3.

Het score verloop zag er als volgt uit:

Dodgers:	1	1	0	0	0	0	0	0	1	3
Giants	0	1	3	0	0	0	0	0	0	4

Ron Herbell was de winnaar en Sandy Koufax de verliezer. Koufax leed zijn vijfde nederlaag tegen 21 gewonnen partijen. Sandy had in deze wedstrijd zes strike-outs en bracht zijn totaal op 294.

American League

Koploper Minnesota Twins zag zaterdag kans Los Angeles met 2-1 te kloppen, doch zondag gingen de Twins met 1-4 ten onder. In een waar slagfestijn verpletterde Boston de Tigers van Detroit met 13-10, doch zondag won Detroit slechts in vijf innings met 2-1. De wedstrijd moest wegens de regen afgelast worden.

De White Sox bleven zaterdag met 7-6 de baas over Kansas City (Bill Skowron had hier een homerun) en zondag vesloegen de White Sox in een double-header opnieuw de hekkesluiters van de American League. Met 8-3 en 2-1 trokken zij aan het langste eind. In tien innings won Cleveland met 8-5 van de Senators, nadat Cleveland zaterdag met 4-2 geklopt was. De wedstrijd tussen de Yankees en Baltimore ging niet door vanwege de regen.

National League			
Los Angeles	72	53	-
San Francisco	69	51	½
Milwaukee	70	52	½
Cincinnati	68	54	2½
Philadelphia	66	57	5
Pittsburgh	65	61	7½
St. Louis	60	65	12
Chicago	59	68	14
Houston	51	73	20½
New York	39	85	32½

American League			
Minnesota	74	41	-
Baltimore	67	49	6½
Cleveland	66	50	8
Detroit	65	50	8
Chicago	63	51	9½
New York	58	59	16
Los Angeles	53	63	20½
Washington	51	67	23½
Boston	44	71	29
Kansas City	41	76	33½

Koning voetbal: 170.000 onderdanen

Goede start Feijenoord: 3-2

AJAX OVERWINT WEL, MAAR SCHITTERT NIET

DEN HAAG (ANP). — De voetbalcompetitie is weer gaan draaien en tienduizenden wilden daarvan getuige zijn. Alleen al de acht ere-divisiewedstrijden trokken 170.000 toeschouwers, waarvan er 51.000 zaten in de „kuip" van Rotterdam-zuid bij het duel van landskampioen Feijenoord tegen P.S.V. Ook Ajax en A.D.O. trokken met elk 24.000 toeschouwers veel publiek. Verlieten de ruim vijftigduizend het stadion van Feijenoord met opgewekte gezichten — en dat niet alleen door de overwinning van de Rotterdammers — de zege, die Ajax behaalde op D.O.S., kon de bittere pil niet doen vergeten, die de Amsterdamse „sterrenvoorhoede" het publiek had te slikken gegeven.

Met grote verwachtingen waren de Amsterdammers naar de „Meer" getrokken, immers, nu zouden zij eens wat te zien krijgen en natuurlijk rekenden zij daarbij op een stroom van doelpunten. Hoe bedrogen zijn zij uitgekomen. Het een konsekwente man-dekking hield de stoere Utrechtse defensie de Ajaxvoorhoede in bedwang. Zij kon dit ook doen, omdat de sterren te veel individueel wilden schitteren en het tempo te laag hielden. Leverden de wedstrijden in de ere-divisie geen sensationele resultaten op, anders was het in de eerste divisie, waar Sittardia en Xerxes zeer opmerkelijk van start gingen met overwinningen met 9—1 en 7—0 op respectievelijk Volendam en Holland Sport.

De Feijenoorders hebben niet alleen gewonnen, maar bovendien getoond nog wel het een en ander in hun mars te hebben. Nadat de eerste slag voor PSV was geweest — reeds in de derde minuut opende Fons van Wissen de score en nauwelijks een minuut later kwam hij zelfs zeer dicht bij een tweede treffer moesten de Eindhovenaren, die verdedigend voor een belangrijk deel steunend op Daan Schrvers, terug. Met een weer goed draaiende Moulijn op de vleugel stichtten de Fijenoorders herhaaldelijk verwarrring in de Eindhovense defensie, die tot de rust echter stand hield.

In de tweede helft zetten de Rotterdammers hun offensief voort met een waar bombardement, waarbij Frans Bouwmeester zich niet alleen de actiefste, maar ook de beste schutter toonde. Met twee doelpunten in vijf minuten bezogde hij zijn ploeg de leiding en nadat Weering de stand tot 3—1 had verhoogd, speelde Feijenoord een gewonnen wedstrijd. De Rotterdammers ontspanden de veer waarvan Giesen profiteerde door de nederlaag tot 3—2 te beperken.

Stadgenoot Sparta moest, op bezoek bij ADO met minder genoegen nemen. Met de goed debuterende Deen Olee Madson op de middenvoorplaats kwamen de Rotterdammers in het harde duel toch niet verder dan gelijkspel 2—2, dat o.a. tot stand kwam door twee strafschoppen, gelijk over beide ploegen verdeeld overigens.

Met een uitstekende doelman Ruitenbeek aan het hoofd heeft de DOS-defensie de nederlaag tegen Ajax tot 2—1 beperkt kunnen houden. Prins gaf al spoedig de Amsterdammers een voorsprong, die echter nog voor de rust door Loffeld te niet werd gedaan. Het winnende doelpunt kwam een kwartier voor het einde van de voet van Sjaak Swart: 2—1.

Het full-profteam van DWS toonde zich, vooral in de tweede helft, toen het tempo hoger lag, superieur aan Fortuna '54, dat met 1—3 het onderspit dolf. Alle drie doelpunten van DWS werden gescoord door Frans Geurtsen. Coenen zorgde voor het enige tegenpunt.

Een ongelukkige entree in de nieuwe competitie maakte Butter van Go Ahead, die in de negende minuut in eigen doel schoot, welk doelpunt beslissend zou zijn. Willem II, dat vooral in de eerste helft een technisch goede partij speelde, won erdoor met 1—0.

Zoals men in Amsterdam teleurgesteld was over de Ajaxsterrenvoorhoede, zo had men ook in Groningen weinig lof voor de nieuwe voorhoede van GVAV, waaruit slechts een doelpunt kwam en dat was nog een toevalstreffer van Van Tilburg. GVAV bereikte er tenminste vier minuten voor het einde nog een gelijk spel mee, nadat Veen vijf minuten na de rust Heracles de leiding had bezorgd (1—1.

Elinkwijk maakte zijn ere-divisiedebuut en deed dit tegen het geroutineerde MVV onbevangen. Geurtsen scoorde kort voor de rust voor MVV, maar na een kwartier spelen in de tweede helft leidde Elinkwijk door doelpunten van Van Straalen en Van Egsom. De Duitse aanwist van de Maastrichtenaren. Bergstein, bracht de eindstand op 2—2.

„Onbeslist" eindigde Twente-Telstar (1—1). De Braziliaanse middenvoor Carlos (Telstar)) voor en Ter Mors (Twente) na de Rust waren de makers van de doelpunten.

Met de Zuidslavische middenvoor Radovic en de ex-Feijenoorder Jacobs als uitblinkers nam Xerxes in de eerste helft al een voorsprong van 6-0 tegen Holland Sport, die Kleinjan na de Rust uit een strafschop nog uitbreidde tot 7—0. Zowel doelman Louwerens van Holland Sport als doelman Kemper van Volendam had een off-day, waarmee ten dele ook de grote nederlaag van Volendam op eigen veld tegen Sittardia (1—9) is verklaard. Topscorer bij de Limburgers was Van Der Linden met vier doelpunten.

Duitsland Europees kampioen dressuur

KOPENHAGEN (ANP) — De Duitse ploeg heeft zaterdag bij het Europees kampioenschap dressuur in Kopenhagen het teamkampioenschap behaald. De Westduitsers, die ook in Tokio wonnen, werden vertegenwoordigd door Harry Boldt, dr Reiner Klime en Josef Neckermann. Dit drietal behaalde 2428 punten. Zwitserland werd met 2348 punten tweede en Rusland met 2246 punten derde.

Duitse Bundesliga

BONN (ANP). — De uitslagen van de voetbalwedstrijden in Duitse Bundesliga luiden: Stuttgart — Meidericher S.V. 2—0; Hannover '96 — Werder Bremen 2—1; Muenchen 1860-1 — F.C. Neurenberg 4—0; Borussia Muenchen Gladbach — Tasmania Berlijn 5—0; Kaiserslautern -1 — F.C. Koeln 3—2.

Damesatletiek
Nederlands team in finale Europacup

PARIJS (ANP) — De Nederlandse damesatletiekploeg heeft zich zondag te Parijs wat verrassend geplaatst voor de finale van het toernooi om de Europese beker door als tweede te eindigen in de halve eindstrijd, achter Hongarije. Van de halve eindstrijd in Leipzig gingen over Oost-Duitsland en Polen.

National City Bank en Curacao delen sportieve punten

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Gisteravond om acht uur zijn de Venezolaanse sportlieden van de National City Bank naar Venezuela teruggekeerd, na een geslaagd sportweekeinde. De Venezolanen kwamen tegen Curaçaose verenigingen uit in vijf takken van sport. Beide partijen behaalden een gelijk aantal punten, zodat het probleem over de trofee-toewijzing nog niet is opgelost.

Zaterdagavond won de Venezolaanse biljarter Julio Bello met 200 tegen 134 van de Curaçaose speler Brongersma. Gisteren maakte Brongersma de Venezolaan in met 150—138.

De eerste dominówedstrijd tussen de Venezolanen en een Curaçaos team eindigde in een 3—2 overwinning voor eerstgenoemden; de tweede partij tussen Curaaço Yacht Club en de N.C.B. werd een zege voor de Yachters (1—0). De Venezolanen maakten korte metten met de C.Y.C.-mannen (10—2).

Autorenner gedood bij training

KEILHEIM (ANP) — De 27-jarige Duitse coureur Albert Fischer is zondag bij de training voor de Ratisbona klimkoers op het 3.7 km lange parcours tussen Keilheim en Ihrlerstein verongelukt. Fischer vloog met zijn Porsche-Carrera uit de baan en belandde links van de weg tegen een boon. De coureur was op slag dood.

GRETA ANDERSEN HAALDE HET NIET

DOVER, (ANP) — De Amerikaanse zwemster van Deense afkomst, de 37-jarige Greta Andersen, heeft haar poging om het Kanaal in een ruk in beide richtingen over te zwemmen, moeten opgeven. Kramp in beide armen noopte haar, na zeven uur te hebben gezwommen de strijd te staken.

Om negen uur was zij zondagavond in de Shakespeare-baai bij Dover te water gegaan voor de 67 km lange tocht Engeland-Frankrijk v.v., die alleen nog maar met succes door de Argentijn Antonio Albertondo is volbracht. Hij deed er 43 uur en 5 minuten over. In ongeveer negen uur wilde Greta Andersen, die de records op haar naam heeft staan voor zowel de oversteek Engeland-Frankrijk als in omgekeerde richtig, Cap Griz Nez bereiken om dan na een korte rust de terugtocht te aanvaarden. De omstandigheden waren uitstekend, maar 13 km van de Franse kust dwong kramp haar in de volgboot te stappen.

Latijns Amerika door noodweer geteisterd

Groot aantal mensen uit huizen geëvacueerd

RIO DE JANEIRO (RTR) — Sneeuw en ijskoude winden hebben zondag Zuid-Amerika geteisterd. Deze verschijnselen deden zich voor tot zelfs op de hoogte van Rio de Janeiro.

In Argentinië moesten door de overstromingen van drie achtereenvolgende dagen in de afgelopen week, vijfduizend mensen worden overgebracht naar hoger gelegen streken. Zij worden bevoorraad uit vliegtuigen en helikopters. De overstromingen daar werden veroorzaakt door water van gesmolten sneeuw na een hevige sneeuwval in een streek, waar gewoonlijk een tropische temperatuur heerst. In Chili is thans officieel het aantal slachtoffers vastgesteld van de rampen van de laatste tijd. Orkanen, lawines, overstromingen en scheepsrampen veroorzaakten daar 92 doden, en 102 gewonden, negenentwintig personen worden vermist. Hierbij zijn niet begrepen de vermoedelijk 52 mensen die verdronken zijn bij het vergaan van het kustbewakingsvaartuig Janequo op zondag 15 augustus.

In Zuid-Peru veroorzaakte een sterke aardschok een paniek. Zij duurde 70 seconden, maar richtte weinig schade aan.

Ernstige overstromingen in de Mexicaanse staat Nayarit hebben tot dusver aan drie mensen het leven gekost. Bij Tampico, aan de Golf van Mexico, zijn enkele honderden gezinnen met helikopters geëvacueerd.

Brazilië

De overstromingen die de afgelopen dagen de staat Rio Grade do Sul in Brazilië hebben geteisterd, worden als de ergste beschouwd die zich in deze streek de laatste twintig jaren hebben voorgedaan. Hoewel de regen is opgehouden, wordt Porto Alegre, de hoofdstad van de staat, nog steeds door nieuwe overstromingen bedreigd door de was van de Rio Gaiiba.

Er is grote schade aangericht. Een brug over de Rio Pelotas is weggeslagen, waardoor de verbinding in de hoofdweg tussen Porto Alegre en de rest van Brazilië is verbroken. In het binnenland zijn vele plaatsen van de buitenwereld afgesneden en verschillende graanopslagplaatsen hebben ernstige schade geleden Duizenden mensen moesten inderhaast hun woningen verlaten.

Goede sigarenverkoop door magische naam

SINT VINCENT (RTR) — Een sigarenfirma op Jamaica heeft verleden jaar in de Verenigde Staten twee miljoen sigaren verkocht omdat de Cubaanse naam van de firma de verkoop stimuleerde.

„De naam klinkt nu eenmaal Cubaans en dat heeft de verkoop omhoog gedreven, toen de beroemde Havanna sigaren uit de markt verdwenen", zei mevrouw Palomin, hoofd van de firma Palomino.

Cubaanse sigaren zijn niet meer verkrijgbaar in de Verenigde Staten sinds de instelling van het handelsembargo tegen de regering-Castro.

Negerpredikant in gevangenis overleden

DALLAS (AFP) — De 42-jarige Amerikaanse negerpredikant J. Brown, die sinds zes dagen verbleef in de gevangenis van Dallas (in Texas) is zondag plotseling overleden. Volgens sheriff Bill Decker was de predikant dinsdag in zijn woning gearresteerd, omdat hij met een geweer twee federale agenten had bedreigd die hem een dagvaarding waren komen overhandigen wegens belastingontduiking. Bij aankomst in de gevangenis had domine Brown gezegd, zich ziek te voelen. Hij werd opgenomen in de ziekenafdeling van de gevangenis waar zijn toestand snel achteruit ging, zonder dat de artsen wisten wat daar de oorzaak van was. De autoriteiten hebben sectie gelast.

KKK betrokken bij moord in Alabama

HAYNEVILLE (AP) — De minister van justitie van de Amerikaanse Alabama heeft zondag meegedeeld, dat Tom Coleman (de vice-sheriff die vrijdag in Hayneville een 27-jarige student in de theologie doodschoot en een 26-jarige priester ernstig verwondde) vermoedelijk lid is van de Ku Klux Klan.

TOL VAN STRIJD IN KASJMIER

KARASJI (RTR) — Volgens het anti-Indische radiostation „De stem van Kasjmier" zijn bij de gevechten in Kasjmier van de afgelopen twee weken 772 Indische militairen gedood en ruim 200 gewond. „Vrijheidsstrijders" **hadden de wegen tussen de hoofdstad Srinagar en Kargil, Poontsj, Jammoe** en Baramoela afgesneden, veertig bruggen opgeblazen en grote hoeveelheden wapens en munitie buitgemaakt. Het Vliegveld van Poontsje was zwaar beschadigd. Een Indisch vliegtuig, dat juist van 'n verkenning vlucht was teruggekeerd was door de „revolutionairen" vernield, aldus het radiostation.

Leergierige dieven opereren in Lima

LIMA (RTR) — De politie in Lima zoekt ijverig naar een bende, die bekend is geworden onder de naam „De leergierigen". De leden ervan specialiseren zich in het bestelen van bibliotheken en universiteiten. Onlangs hebben zij de oudste klok van Zuid-Amerika weggehaald uit de binnenplaats van de San Marco-universiteit in Lima.

Er was een zware hijsstellage voor nodig om een pas gevonden 500 kilo zware Duitse brisantbom uit de tweede wereldoorlog uit een land van een boer nabij Maartensdijk te krijgen.

Nederlandse missie in Indonesië aangekomen

Betrekkingen in normale banen

DJAKARTA (ANP) — Zaterdagavond is een acht man sterke Nederlandse afvaardiging, die onder leiding staat van de heer N. S. Blom van het ministerie van buitenlandse zaken, in Djakarta aangekomen voor het voeren van besprekingen met Indonesische leiders over een weer in normale banen leiden der economische en handelsbetrekkingen tussen Nederland en Indonesië.

De heer Blom zei in een korte verklaring, die hij na aankomst op het vliegveld aflegde, dat de betrekkingen tussen beide landen „reeds in de goede richting gaan", waaraan hij toevoegde: „Op bepaalde gebieden zijn reeds oplossingen verkregen". De heer Blom zei ook dat de Nederlandse afvaardiging de vraagstukken der toekomst het belangrijkst acht. Hij verklaarde dit in antwoord op een vraag naar zijn mening over de vooruitzichten der komende besprekingen.

Hem werd verder een vraag gesteld over het vraagstuk der zonder schadevergoeding door Indonesië genationaliseerde Nederlandse ondernemingen. De Indonesische politieke partijen vinden dit het belangrijkste punt bij het komende overleg. De heer Blom antwoordde: „Dit vraagstuk moet op snelle en voor beide partijen bevredigende wijze worden opgelost. Ik ben ervan overtuigd dat dit ook de wens van Indonesië, als die van Nederland is. Vanzelfsprekend moet bij een regeling terzake rekening worden gehouden met de bestaande omstandigheden".

Zwolsman ziet brood in toerisme

DJAKARTA (ANP) — De Nederlandse zakenman R. Zwolsman heeft in de Indonesische hoofdstad verklaard, dat zijn groep ook belangstelling heeft voor de financiering van toeristische projecten in Indonesië, waaronder de bouw van hotels. Volgens het Indonesische persbureau Antara heeft de heer Zwolsman gezegd, dat het toerisme een grote toekomst heeft in Indonesië.

Delgado wordt in Portugal begraven

LISSABON (RTR) — De Spaanse autoriteiten gaan ermee akkoord dat het stoffelijk overschot van de Portugese oppositie-leider Humberto Delgado uit Spanje wordt gehaald De verwanten van de generaal, wiens lijk dicht bij de Portugese grens op Spaans grondgebied werd gevonden, hebben de Portugese regering verzocht toestemming te geven voor teraardebestelling van Delgado in Portugal. Deze leefde sinds 1959 in ballingschap.

Argentinië wees Tsjech uit

BUENOS AIRES (RTR) — Een lid van een Tsjechische handelsmissie in Buenos Aires moet Argentinië verlaten. De Tsjech, Jaroslav Suttner, wordt ervan beschuldigd zich in de binnenlandse aangelegenheden van Argentinië te hebben gemengd door geheime besprekingen met vakbondsbestuurders, die tegen de regering zijn gekant. Het is de tweede maal dat een Tsjechische vertegenwoordiger uit het land wordt gezet.



Om niet te worden gezien bij haar aankomst op Schiphol, droeg prinses Al Johara Bint Saduel Kabeer, zuster van koning Feisal van Saoedi-Arabië een zwarte doek over het hoofd. De prinses was evenals de leden van haar gevolg niet gesteld op mannelijke blikken, maar viel op deze wijze des te meer op.

Thailand breidt hulp aan Zuid-Vietnam uit

Ook Formosa zegt meer steun toe

BANGKOK (ANP) — De Zuidvietnamese minister-president generaal Ngocjen, Cao Ky, die een bezoek van drie dagen aan Thailand heeft gebracht, is zondag per vliegtuig uit Bangkok naar Saigon teruggereisd. In een bekendmaking die te Bangkok na het Zuidvietnamees-Tthailands overleg werd uitgegeven, wordt verklaard dat de Thailandse regering haar hulp bij het opleiden van Zuidvietnamese militaire vliegers in Thailand zal uitbreiden. Dit zal ook geschieden met het aantal Thailandse dokters in ZuidVietnam.

In de bekendmaking wordt verder gezegd dat Thailand en Zuid-Vietnam van mening zijn dat de communistische agressie jegens Zuid-Vietnam niet uitsluitend tegen dit land is gericht, doch dat het hier een aanval betreft op alle vrije Aziatische landen. Thailand en Zuid-Vietnam zullen zich vastbesloten tegen de communistische aanval teweer blijven stellen.

Premier generaal Ky heeft zondag op een persconferentie, die hij vóór zijn vertrek hield, verzekerd dat er geen sprake zal zijn van onderhandelingen, zolang Noord-Vietnam zijn aanvallen op het zuidelijke deel des lands niet heeft gestaakt. De minister-president verzekerde ook dat zijn regering krachtig tegen gevallen van omkoperij in Zuid-Vietnam zal strijden. Hij erkende dat dit „een zeer ernstig vraagstuk" is.

Bij terugkeer in Saigon verklaarde premier Ky op het vliegveld tegenover verslaggevers dat Thailand en nationalistisch China hem van hun steun voor Zuid-Vietnam in de strijd tegen de communistische Vietcongrebellen hadden verzekerd. „De volken dezer landen zijn bereid met ons tegen het communisme te strijden en, zonodig, in deze strijd hun leven te laten. Zij zullen binnenkort afvaardigingen naar Saigon zenden, die hier komen spreken over de soort hulp, die Thailand en nationalistisch China ons het best kunnen verlenen", aldus generaal Ky.

Hij zei ook dat de leider van nationalistisch China, generalissimus Tsjan Kai-Sjek, hem in Taipeh had toegezegd dat hij troepen naar Zuid-Vietnam zou zenden, indien de Zuidvietnamese regering hierom zou vragen. In antwoord op vragen verklaarde generaal Ky nog dat de eerste stappen waren gedaan voor de totstandkoming van een anti-communistisch verbond van Aziatische landen. Als voorbeeld hiervan noemde hij het besluit van Zuid-Korea om een divisie gevechtstroepen naar Zuid-Vietnam te zenden.

Als volgende stap zal Zuid-Vietnam in de komende maanden afvaardigingen naar landen, als Maleisië de Philippijnen en Zuid-Korea zenden, om te spreken over de wijze waarop hun eenheid het best kan worden versterkt.

Minister Suurhof leert ambtenaren beleefdheid

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — Minister J. G. Suurhoff van verkeer en waterstaat heeft aan alle ambtenaren van zijn departement opdracht gegeven de burgerlijke beleefdheid, ook in de dagelijkse correspondentie, in acht te nemen. Dat betekent, dat verkeer en waterstaat heeft gebroken met een oude traditie. Voortaan zullen alle brieven van dit departement aan particulieren beginnen met een aanhef (mevrouw, mejuffrouw, mijnheer) en eindigen met een groet: hoogachtend. Deze beslissing van de minister is een rechtstreeks gevolg van een schrijven, dat premier Cals aan alle ministers heeft gezonden over de titulatuur van de koningin, die voortaan met „mevrouw" zal mogen worden aangesproken, in plaats van met „majesteit".

—x—

● De Indonesische regering heeft in samenwerking met culturele organisaties en de negen politieke partijen een officiële lijst opgesteld van muziek, die „destructief, decadent en in strijd met de Indonesische cultuur" wordt geacht. Dezer dagen werden in Djakarta enkele honderden gramofoonplaten van de Beatels en andere westelijke decadente artiesten" verbrand. (ANP)

Rassenongeregeldheden in Morgenfield (Ky)

MORGANFIELD (AFP) — In een jeugdkamp te Morganfield in de Amerikaanse staat Kentucky is het vrijdag omstreeks het middaguur tot een handgemeen gekomen tussen blanke en zwarte jongelui. Aan de koffietafel hadden een blanke en een negerstudent ongenoegen gekregen. Het duurde niet lang of 150 jongens gingen op de vuist, waarbij enkelen zich niet ontzagen een mes te trekken. Er vielen twaalf gewonden. Twee dagen tevoren had men ook ruzie gehad. Toen vloeide er echter geen bloed.

Riviera heeft last van overstromingen

Kampeerders het eerst gedupeerd

NICE (AFP) — De Franse Riviera, die drie weken geleden door het vuur van enorme bosbranden geteisterd werd, heeft nu van een ander element, het water, te lijden. Rond Nice staat een uitgestrekt gebied blank nadat er zondagmorgen een zware onweersbui van vier uur woedde.

Ook nu weer zijn de kampeerders het ergst gedupeerd. Vrijwel alle kampeerterreinen bij Nice ondergelopen. Het vliegveld van Nice moest voor het eerst sinds het twintig jaar geleden werd aangelegd tijdelijk worden gesloten. In de haventjes zonken verscheidene boten. De schade, ook in Nice zelf, is aanzienlijk. Bij Barcelonnette, in de zuidelijke Alpen, viel zondag een flink pak sneeuw. De col de Restefond moest worden gesloten.

Ook te Boston, in oost-Engeland, sneeuwde het zondag. Degenen die van een zonnebad aan de kust terugkeerden konden in het dorp Holdingham sneeuwpoppen maken.

Investeringshulp uit VS voor Brazilie

RIO DE JANEIRO (RTR) — De Amerikaanse ambassadeur Lincoln Gordon, en de Braziliaanse minister van financiën, Otavio de Bulhoes, hebben een overeenkomst ondertekend. De Braziliaanse regering zal het equivalent van 8.4 miljoen dollar aan investeringshulp ontvangen in het kader van het bondgenootschap voor ontwikkeling. De gelden zullen gebruikt worden voor de financiering van diverse kleine industriële-ontwikkelings projecten in Brazilië.

Loos alarm over bom in vliegtuig

MIAMI (RTR) — Een lijnvliegtuig met 150 passagiers aan boord onderweg van Miami naar San Juan in Puerto Rico, heeft een niet in het schema staande landing gemaakt in Nassau, op de Bahama eilanden. De gezagvoerder had namelijk bericht gekregen dat in Miami een anonieme telefonische waarschuwing was ontvangen, dat er een bom aan boord zou zijn. De DC-8 werd in Nassau nauwkeurig geïnspecteerd. Een bom werd echter niet gevonden.

Veelbevolend olieveld in Argentijnse Andes

BUENOS AIRES (RTR) — President Arturo Illia heeft zaterdag officieel een van Argentinië's meestbelovende boorterreinen in gebruik gesteld. Het is gelegen in de streek van Colonia Catriel, in het voorgebergte van de Andes en de waarde ervan wordt geraamd op 34½ miljoen dollar. Het terrein is staatseigendom en door een olieleiding van 100 km verbonden met de Atlantische haven Puerto Rosales. Het bevat 265 putten, waarvan 214 olie produceren en 17 gas.

De olie is asfalthoudend, een schaars artikel in Argentinië. In de komende week zal president Illia de definitieve compensatieovereenkomsten in behandeling nemen met de buitenlandse Olie-ondernemingen, wier contracten in 1963 door de Argentijnse regering werden geannuleerd.

Peking wenst Roemenië geluk met grondwet

Banden met Rusland verder verzwakt

PEKING (RTR) — De Chinese leiders hebben Roemenië ter gelegenheid van de 21ste verjaardag van zijn bevrijding een lange, hartelijke boodschap met gelukwensen doen toekomen, een etmaal nadat dit Oosteuropese land een nieuwe grondwet had gekregen die volgens waarnemers de banden met de Sovjet-Unie nog verder verzwakt.

Het persbureau Nieuw-China meldde, dat de Chinese partijleider Mao Tse-Toeng, en andere topfunctionarissen in hun boodschap zeiden, „ervan overtuigd te zijn, dat het Roemeense volk nog grotere successen zal behalen en van de ene overwinning naar de andere zal snellen bij de uitvoering van zijn nieuwe en schitterende programma voor de socialistische opbouw". Het Roemeense volk „is voorstander van een politiek van onafhankelijkheid", zo wordt in de boodschap opgemerkt. Gewezen wordt op het vele, dat de communistische partij en de regering van Roemenië hebben gedaan" voor het behoud van de eenheid in het socialistische kamp en de verdediging van de beginselen, die de betrekkingen tussen de zusterpartijen en de broederlanden bepalen". Tenslotte spreken de Chinese leiders er hun overtuiging over uit, dat de samenwerking tussen China en Roemenië zich op velerlei terrein heeft uitgebreid.

Ook de Russische leiders zonden Roemenië hun gelukwensen. In hun telegram zeiden ze, dat de vriendschap, kameraadschappelijke wederzijdse bijstand en gelijkheid tussen beide landen gestaag groeiden en zich ontwikkelden. De aanvaarding van de nieuwe grondwet vormt „een nieuwe, belangrijke fase in de succesvolle opbouw van het socialisme in uw land", aldus het telegram.

VREDESGERUCHT UIT VIETNAM

MOSKOU (AFP) — De voorzitter van het Britse vredescomité voor Vietnam, Lord Brockway, heeft meegedeeld dat de communisten bereid zijn de voorlopige handhaving van een symbolische Amerikaanse strijdmacht in Vietnam te aanvaarden, teneinde tot een vreedzame regeling van het geschil te komen.

Het bevrijdingsfront heeft volgens de Britse diplomaat de handhaving van een symbolische Amerikaanse troepenmacht geaccepteerd om de Verenigde Staten een volledig gezichtsverlies te besparen.

Indonesie bouwt elk benodigd vliegtuigtype

DJAKARTA, (AFP) — Vice-luchtmaarschalk Omar Dhani, hoofd van de Indonesische luchtmacht, heeft zaterdag gezegd, dat de eerste met behulp van de Fokker- maatschappij te bouwen Indonesische vliegtuigfabriek gebruikt zal worden voor de vervaardiging van elk type vliegtuig, dat Indonesië nodig heeft. De fabriek zal niet uitsluitend voor het in elkaar zetten van vliegtuigen dienen.

Bandieten kregen waardeloze cheques

BOSTON (RTR) — Twee gewapende mannen hebben in Boston een gepantserde wagen van een bankinstelling overvallen en wisten te ontkomen met 64 zakken, waarin 25 miljoen dollar aan cheques zat. De chauffeur, die aan handen en voeten geboeid werd achtergelaten, zei tegen de mannen, dat er in de zakken alleen uitbetaalde en vervallen cheques zaten, maar ze antwoordden: "We weten wel beter".

De chauffeur had de cheques opgehaald bij verscheidene kantoren in Nieuw Engeland. Ze moesten worden afgeleverd bij de banken waarop ze waren getrokken. Ze waren inderdaad uitbetaald en waardeloos.

Financial Times over Friendship

Engeland greep mis met embargo Rolls Royce

LONDEN (RTR). — Het Britse blad „Financial Times" schreef vandaag, dat het verbod van de Britse regering tot de verkoop van motoren voor Fokker-Friendships die bestemd zijn voor Indonesië niet kan worden verdedigd als economische oorlogsvoering en evenmin als een uiting van moreel protest.

Het blad vond dat met het oog op het grote belang dat voor Engeland is gelegen in vergroting van de export, vooral gezien de toestand van de betalingsbalans, de politiek zoveel mogelijk buiten de handel moest worden gelaten. Een handelsembargo was wellicht in bepaalde omstandigheden, zoals een volledige oorlog, gerechtvaardigd en er konden zich gevallen voordoen, die aanleiding gaven tot een verbod inzake de verkoop van wapens op morele gronden, maar daar was hier geen sprake van, zo meende de „Financial Times".

Het blad wees erop, dat het nog wel geruime tijd zou duren, voordat Indonesië over een groot aantal Friendships beschikt. Nu Singapore de Maleisische federatie heeft verlaten — en misschien gevolgd zal worden door Serawak en Sabah — mag gehoopt worden dat Indonesië's confrontatie lang voordat het in zijn luchtruim gonst van de Friendships is gestaakt. President Soekarno had getoond dat hij veel meer schade aan kon brengen, wanneer het op economische sancties aankwam, door de rubberhandel met Singapore af te snijden en de Britse ondernemingen over te nemen, dan Engeland terug kon doen. „En het ergste van alles is nog, dat het Britse verbod in Nederland, onze beste vriend in de gemeenschappelijke markt, zeer impopulair is", aldus het blad. „Hoe sneller het wordt opgeheven hoe beter."

Spaanse galeien bij Yucatan gevonden

MEXICO-STAD (RTR) — Vissers hebben in ondiep water nabij de haven van progreso (aan de noordkust van Yugatan), de wrakken gevonden van acht Spaanse galeien. Men neemt aan, dat zij deel hebben uitgemaakt van een vloot, die 300 jaar geleden in een orkaan is vergaan.

Prins Bernhard bezoekt Tanzania

DEN HAAG (ANP) — Prins Bernhard is gisteren in Tanzania aangekomen. Na aankomst begaf de prins zich met president Nyere naar diens residentie, waar hij de nacht zou doorbrengen. Heden zal de prins in Dar-es-Salaam een sisalfabriek openen. Later op de dag zal de prins naar zijn landgoed in Arusha gaan, vermoedelijk vergezeld van president Nyere.

Bunche bespreekt kwestie-Kasjmier in India en Pakistan

RAWALPINDI (AFP) — Ralph Bunche, de plaatsvervanger van secretaris-generaal Oe Thant, zal in de komende weken Pakistan en India bezoeken, om met de leiders van deze landen over het vraagstuk-Kasjmier te spreken. Dit is zondag van officiële zijde te Rawalpindi (in Pakistan) vernomen.

Brits bataljon tijdelijk uit NAVO

LONDEN (AFP) — Een bataljon Coldstream Guards van het Britse Rijnleger gaat voor een half jaar naar Aden om andere militairen af te lossen, zo deelt het Britse ministerie van defensie mee. Nadien keert het bataljon naar de bondsrepubliek terug. De NAVO is van het feit in kennis gesteld, maar een machtiging van de organisatie was niet nodig, aldus het ministerie.

Hogere soldij in VS

WASHINGTON (RTR) — President Johnson heeft gisteren een wet ondertekend tot verhoging van de militaire soldij met een bedrag van totaal een miljard dollar. Hij zei dat dit bedrag het dubbele was van hetgeen hij het Congres had aanbevolen maar dat hij in deze kritieke periode van openbaar belang acht zijn goedkeuring er aan te geven.

Nasleep schandaal gevangenis Z-Afrika

KAAPSTAD (RTR) — De Zuidafrikaanse regering heeft gisteren de paspoorten ingetrokken van Laurence Gandar, redacteur van het anti-regeringsgezinde blad „Rand Daily Mail", en Benjamin Pogrund. Zij hebben in dit blad geschreven over mishandelingen die volgens hen in zuidafrikaanse gevangenissen plaatsvinden.

Bandietenterreur nabij Bogota

BOGOTA (RTR) — In het Gaucadistrict ten Zuidoosten van Bogota hebben bandieten vier boeren doodgeschoten. Door het leger is meegedeeld, dat in het Tolimadistrict in de afgelopen maand 16 bandieten werden gedood en zes gevangen genomen.

Van 27 september tot en met 23 oktober geeft de Nederlandse PTT de Europa-zegels 1965 uit in waarden van 18 en 20 cent. De Europese postadministraties kozen een ontwerp van de IJslandse kunstenaar Hoerdur Karlsson gekozen. Het is een boomtak met drie bladeren; onderaan de tak een vrucht gevormd uit de letters CEPT (Conference Européenne des Administrations des Postes et des Télé-communications). Kleuren: 18 cent: lichtbruin, rood en zwart; 20 cent: blauw, rood en zwart.

